

Врз основа на член 36 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ" бр.5/02) и член 21 од Законот за територијална организација на локалната самоуправа ("Службен весник на РМ" бр.55/04), Советот на општината Тетово на седницата одржана на ден 9.06.2006 година донесе

СТАТУТ
на Општината Тетово

И ОСНОВНИ ОДРЕДБИ

Член 1

(1) Општината Тетово (во понатамошниот текст општината) е единица на локална самоуправа, во која граѓаните го остваруваат правото на локална самоуправа.

(2) Правото на локална самоуправа се остварува преку преставници на граѓаните во органите на општината и со непосредно учество во одлучувањето.

Член 2

(1) Граѓаните на Република Македонија кои имаат постојано место на живеење на подрачјето на општината, се жители на Општина Тетово.

(2) Подрачјето на општината е утврдено со закон и ги опфаќа подрачјата на населените места: градот Тетово и селата Бзовце, Бродец, Вејце, Вешала, Гајре, Голема Речица, Гермо, Једоарце, Лавце, Лисец, Мала Речица, Отуње, Порој, Сараќино, Селце, Сетоле, Фалише, Џепчиште и Шипковица.

Член 3

(1) Општината е правно лице.

Член 4

(1) Седиштето на Општината е во Тетово, ул. "Ј.Н.А." бб.

Член 5

(1) Општината има право на сопственост.

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM-së", nr. 5/02) dhe nenit 21 të Ligjit për organizim territorial të vetëqeverisjes lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.55/04), Këshilli i Komunës së Tetovës në seancën e bërë më 9.06.2006, aprovoi

STATUTIN
e Komunës së Tetovës

I DISPOZITAT THEMELORE

Neni 1

(1) Komuna e Tetovës (në tekstin e mëtejshëm komuna), është njësi e vetëqeverisjes lokale në të cilën qytetarët e realizojnë të drejtën e vetëqeverisjes lokale.

(2) E drejta e vetëqeverisjes lokale realizohet nëpërmjet përfaqësuesve të qytetarëve në organet e komunës dhe me pjesëmarrje të drejtpërdrejtë në vendimmarrje.

Neni 2

(1) Qytetarët e Republikës së Maqedonisë që kanë vendbanim të përhershëm në territorin e Komunës janë banorë të Komunës së Tetovës.

(2) Territori i Komunës është i përcaktuar me ligj dhe i përfshinë territoret e vendbanimeve: qytetin Tetovë dhe fshatrat Boyovcë, Brodec, Vicë, Veshallë, Gajre, Reçicë e Madhe, Xhermë, Jedoarcë, Llacë, Lisec, Reçicë e Vogël, Otunjë, Poroj, Saraqinë, Sellcë, Setolë, Falishë, Xhepçishtë dhe Shipkovicë.

Neni 3

(1) Komuna është person juridik.

Neni 4

(1) Selia e Komunës është në Tetovë, rr. "JNA", p.n.

Neni 5

(1) Komuna ka të drejtën e pronës.

Член 6

(1) Општина Тетово има грб кој е во форма на потковица, постепено заоблен во долниот дел, со обележени линии по рабовите со темно жолта боја, а празниот простор од полето со затворена златна боја. Во заоблениот дел се претставени три полиња одвоени со три правоаголници со затворена златна боја, а полињата со сино светла боја, која асоцира на карактеристичната вода на реката Пена. Над горната линија, во полутопка со светло сива боја е ликот на скулптурата “Менада” со бакарна боја, а зад неа кука со темно сина фасада, со приземје и кат, одвоени со две правоаголници. На катот има три прозори во форма на квадрат со стакла со бела боја во долниот дел и темно сива во горниот дел. Над катот се поставени три кружни прозорски окна со темно сива боја во бела подлога, одвоена со темно сина лента од светло сивиот керамиден покрив, над кој се гледа оцак. На горниот дел на грбот претставено е “Калето” во темно сива боја, со три вијадукти, сид од шест реда цигли, еден поширок шал и на ред поставени десет четириаголници бедеми.

Член 7

(1) Општината Тетово има знаме тробојно во правоаголна форма, со однос на ширината и должината 1:2.

(2) Почнувајќи одозгора надолу, знамето е 3/6 во црвена боја, 2/6 црна и 1/6 жолта боја.

Член 8

(1) Општина Тетово има единствен печат тркалезна форма со пречник од 3 (три) сантиметри, во чија средина се наоѓа грбот на општина Тетово над и под кој пишува “Тетово”, на македонски и на албански јазик, а на рабовите е испишан текстот “Република Македонија-Општина Тетово” на македонски и албански јазик.

Член 9

(1) Општината има свој празник.
(2) Празник на општината е 3 март, денот на конституирањето на првото повеќепартиско Собрание на општина Тетово.

Член 10

Neni 6

(1) Komuna e Tetovës ka stemë që është në formë të patkoit, gradualisht e rrumbullakuar në pjesën e poshtme, me vija të shënuara me ngjyrë të verdhë të errët, kurse hapësira e shprayët e fushës me ngjyrë ari të mbyllur. Në pjesën e rrumbullakuar janë paraqitur tri fusha të ndara me tri vija drejtkëndëshe me ngjyrë ari të mbyllur, kurse fushat me ngjyrë të kaltër të hapur, që asocon ujën karakteristik të lumit Shkumbin. Mbi vijën e sipërme, në gjysmërreth me ngjyrë të murrme të hapur është figura e skulpturës "Menada" me ngjyrë bakri, kurse pas saj një shtëpi me fasadë të kaltërt të errët, me katin përdheshë dhe një kat, të ndarë me dy vija drejtkëndëshe. Në kat ka tri dritare në formë të katrorit me xhama me ngjyrë të bardhë në pjesën e poshtme dhe ngjyrë të murrme të errët në pjesën e sipërme. Mbi kat janë vendosur tri dritare të vogla rrethorë me ngjyrë të murrme të errët në bayament të bardhë, të ndarë me shirit ngjyrë të kaltër të errët nga pullayi me mbulesë tjegullash me ngjyrë të murrme të hapur, mbi të cilën shihet një oxhak. Në pjesën e sipërme të stemës është paraqitur "Kalaja", me ngjyrë të murrme të errët, me tre vijaduktë, një mur me gjashtë radhë tullash, një shall më i gjerë dhe dhjetë bedena katërkëndësh të vendosur në radhë.

Neni 7

(1) Komuna e Tetovës ka flamur që është trengjyrësh në formë katërkëndëshe, me përpjestim të gjërësisë dhe gjatësisë 1:2.

(2) Duke filluar nga lartë - poshtë, 3/6 të flamurit janë me ngjyrë të kuqe, 2/6 me të yeyë dhe 1/6 me të verdhë.

Neni 8

(1) Komuna e Tetovës ka vetëm një vulë me formë të rrumbullaktë me diametër prej 3 (tre) centimetrash, në mjedisin e së cilës shkruan "Tetova", në gjuhën maqedonase dhe në gjuhën shqipe, kurse skajeve është shkruar teksti "Republika e Maqedonisë - Komuna e Tetovës" në gjuhën maqedonase dhe në gjuhën shqipe.

3.-

Neni 9

(1) Komuna ka festën e vet.
(2) Festë e Komunës është 3 Marsi, Dita e konstituimit të Kuvendit të parë shumëpartiak të komunës së Tetovës.

Neni 10

(1) Во општината се востановуваат општински признанија и награди.

(2) Признанијата се доделуваат во знак на признание за постигнати остварувања што претставуваат посебен придонес за развој на општина Тетово и за нејзиниот севкупен напредок и афирмација во областа на економскиот развој, науката, уметноста, културата, образованието, здравствената заштита, социјалната заштита, спортот, заштита и унапредување на животната средина и природата како и во други области.

(3) Наградите се доделуваат на физички и правни лица од општината, Републиката, други држави, меѓународни организации и асоцијации или претставници.

а) Меѓуопштинска соработка

Член 11

(1) Заради заштита и унапредување на заедничките интереси, општината, со одлука донесена од страна на Советот на општината, може:

1. Да се здружува во здруженија во согласност со закон.

2. Да донесе одлука, со други општини од Републиката да здружува средства и да формира заеднички јавни служби, заради остварување на заеднички интереси и вршење на заеднички работи од нивна надлежност, во согласност со закон.

3. Со спогодба со други општини, да формираат заеднички административни тела во одредени области заради извршување на одделни надлежности, во согласност со закон.

Член 12

(1) Општината донесува одлука за соработка со општините од Републиката, со единици на локална

самоуправа од други земји, како и со меѓународни организации на локални заедници и на локални власти.

(2) Општината може да членува во меѓународни организации на локалните власти.

Член 13

(1) Советот на општината, заради заштита и унапредување на заедничките интереси со другите

(1) Komuna ndanë mirënjohje dhe shpërblime komunale.

(2) Mirënjohjet ndahen në shenjë respekti për realiyimet e arritura që paraqesin kontribut të veçantë për yhvillimin e komunës së Tetovës dhe për përparimin e saj të gjithëmbarshtëm dhe afirmimin e sferave të yhvillimit ekonomik, shkencor, artistik, kulturor, arsimor, mbrojtja shëndetësore, mbrojtja sociale, sporti, mbrojtja dhe përparimi i mjedisit jetësor dhe natyrës si dhe sferave të tjera.

(3) Dhuratat iu ndahen personave fizikë dhe juridikë nga komuna, republika, shtete të tjera, organizata ndërkombëtare e asociacione ose përfaqësues.

а) Bashkëpunimi ndërkomunal

Neni 11

(1) Me qëllim të mbrojtjes dhe përparimit të interesave të përbashkëta, komuna me vendim të miratuar nga Këshilli i Komunës ka mundësi:

1. Të bashkohet në shoqata në përputhje me ligj.

2. Të sjell vendim, që së bashku me komunat tjera të Republikës të bashkojë mjete dhe të formojë shërbime publike të përbashkëta, me qëllim të realiyimit të interesave të përbashkëta dhe kryerjes së punëve të përbashkëta nga kompetencat e tyre, në përputhje me ligj.

3. Me marrëveshje me komuna të tjera, të formojnë trupa të përbashkët administrativ në sfera të caktuara, me qëllim të ybatimit të kompetencave të caktuara në përputhje me ligj.

Neni 12

(1) Komuna sjell vendime për bashkëpunim me komunat e Republikës, me njësitë e vetëqeverisjes lokale të vendeve të tjera si dhe

4.-

me organizatat ndërkombëtare të bashkësive vendore dhe pushteteve lokale.

(2) Komuna mund të anëtarësohet në organizatat ndërkombëtare të pushteteve lokale.

Neni 13

(1) Këshilli i Komunës, me qëllim të mbrojtjes dhe përparimit të interesave të përbashkëta me komunat

општини, донесува одлука општината да се здружи во Здружение на општини на РМ.

тjera, sjell vendim që komuna të bashkohet në shoqatën e komunave të RM.

III НАДЛЕЖНОСТ НА ОПШТИНАТА

II. KOMPETENCAT E KOMUNËS

Член 14

Нени 14

(1) Општината ги има следните надлежности:

(1) Komuna i ka këto kompetenca:

1. Самостојна надлежност:

1. Kompetenca e mëvetësishme:

(1) Општината самостојно, во рамките на законот ги уредува и врши работите од јавен интерес од локално значење утврдени како надлежност на општината **согласно** член 22 од Законот за локалната самоуправа, уредени со посебните закони кои ги регулираат областите кои се надлежност на општината, и одговара за нивното извршување.

(1) Komuna në mënyrë të pavarur, në bayë të ligjit i rregullon dhe ybaton punët me interes publik të rëndësisë lokale të përcaktuara si kompetenca të komunës me nenin 22 të Ligjit për vetëqeverisje lokale, kurse më për së afërmi të rregulluara me ligjet e veçanta që i rregullojnë sferat, të cilat janë kompetencë e komunës dhe përgjigjet për ybatimin e tyre.

2. Надлежност согласно начелото на супсидијарност:

2 Kompetenca në përputhje me parimin e subsidijaritetit:

(1) Општината, во рамките на законот, во согласност со начелото на супсидијарност, има право на своето подрачје да спроведува иницијативи во врска со сите прашања од значење за општината што не се исклучени од нејзина надлежност или не се во надлежност на органите на државната власт.

(1) Komuna në bayë të ligjit, në përputhje me parimin e subsidijaritetit, ka të drejtën në territorin e saj të realyojë iniciativa lidhur me të gjitha çështjet me rëndësi për komunën, të cilat nuk janë përjashtuar nga kompetenca e saj ose nuk janë në kompetencë të organeve të pushtetit shtetërorë.

(2) Определувањето на работите од точка 2 на овој член, дефинирањето на нивната содржина, начинот и постапката на нивното вршење се уредуваат со посебни одлуки на Советот, на предлог на Градоначалникот.

(2) Përcaktimi i punëve nga pika 2 e këtij neni, definimi i përmbajtjes së tyre, mënyra dhe procedura e ybatimit të tyre, rregullohen me vendime të veçanta të Këshillit, me propoym të kryetarit të komunës.

5.-

3. Делегирана надлежност:

3. Kompetenca e deleguar:

(1) Општината врши и други работи кои и се доверени со закон, во кој се определуваат и изворите на финансирање за нивното вршење.

(1) Komuna kryen edhe punë të tjera, të cilat i janë besuar me ligj, por me të njëjtin ligj përcaktohen edhe burimet e finacimit për ybatimin e tyre.

(2) Контролата на извршувањето на делегираната надлежност ја врши органот кој го делегира надлежноста на субсидијарен начин..

(2) Kontrollin e kryerjes së kompetencës së deleguar e bënë organi i cili e ka deleguar kompetencën në mënyrë subsidiale.

Член 15

Нени 15

(1) Работите од членот 14 на овој Статут, се уредуваат со акти на Советот на општината, во

(1) Punët nga neni 14 i këtij Statuti rregullohen me akte të Këshillit të Komunës në pajtim me procedurat dhe

согласност со постапките и стандардите утврдени со закон.

standardet e përcaktuara me ligj.

IIII. ОРГАНИЗАЦИЈА И РАБОТА НА ОРГАНИТЕ НА ОПШТИНАТА

III. ORGANIZIMI DHE PUNA E ORGANEVE TË KOMUNËS

1. Совет на општината

1. Këshilli i Komunës

Член 16

Neni 16

- (1) Советот на општината е претставнички орган на граѓаните.
- (2) Советот на општината го сочинува 31 претставник на граѓаните избрани на општи, непосредни и слободни избори со тајно гласање.
- (3) Мандатот на членовите на Советот трае 4 (четири) години,
- (4) Членот на Советот не може да биде отповикан.

- (1) Këshilli i Komunës është organ përfaqësues i qytetarëve.
- (2) Këshillin e Komunës e përbëjnë 31 përfaqësues të qytetarëve të ygjedhur në ygjedhje të përgjithshme, të drejtpërdrejta dhe të lira me votim të fshehtë.
- (3) Mandati i anëtarëve të Këshillit ygjat 4 (katër) vjet.
- (4) Anëtari i Këshillit nuk mund të revokohet.

а) Конституирање на Советот

а) Konstituimi i Këshillit

Член 17

Neni 17

- (1) Конституирањето на Советот се врши со верификација на мандатот на избраните членови на Советот и со давање и потпишување на свечена изјава која гласи:
“Јас (име и презиме) свечено изјавувам дека правата и должностите на член на Советот ќе ги вршам совесно и дека при нивното вршење ќе ги почитувам Уставот, законот, актите на Советот и дека ќе го штитам уставниот поредок на Република Македонија”.
- (3) Постапката за верификација на мандатите на членовите на Советот поблиску се уредува со Деловникот за работа на Советот на општина Тетово.

- (1) Konstituimi i Këshillit bëhet me verifikimin e mandatit të anëtarëve të ygjedhur të Këshillit dhe me dhënien e deklaratës solemne dhe nënshkrimit të saj, e cila thotë:
"Unë (emri dhe mbiemri) solemnisht deklaroj se të drejtat dhe detyrimet e anëtarit të Këshillit do t'i ushtrojë me ndërgjegje dhe gjatë ushtrimit të tyre do ta respektojë Kushtetutën, ligjet, aktet e Këshillit dhe do ta mbrojë rendin kushtetues të Republikës së Maqedonisë".
- (3) Procedura për verifikimin e mandateve të anëtarëve të Këshillit, më për së afërmi rregullohet me Rregulloren për punë të Këshillit të Komunës së Tetovës.

6.-

б) Права и должности на членовите на Советот

б) Të drejtat dhe obligimet e anëtarëve të Këshillit

Член 18

Neni 18

- (1) Членот на Советот има права и должности утврдени со закон и со овој Статут, а со кои се стекнува откако му е верифициран мандатот.
- (2) права и должности на членот на Советот се:
-да предлага претресување на прашања, појави и состојби што се од локално значење за граѓаните во општината;
-да иницира донесување на одлуки и други акти од надлежност на Советот, како и да предлага

- (1) Anëtari i Këshillit ka të drejta dhe obligime të përcaktuara me ligj dhe me këtë Statut, të cilat i mer pasi t'i verifikohet mandati.
- (2) Të drejtat dhe obligimet e anëtarit të Këshillit janë:
- të propojojë shqyrtimin e çështjeve, dukurive dhe situatave që janë me rëndësi lokale për qytetarët e komunës;
- të ngritë iniciativa për sjellje të vendimeve dhe akteve të tjera në kompetencë të Këshillit si dhe të propojojë

амандмани;

-да бара од општинската администра- ција, јавните служби и установи основани од општината податоци и други информации за прашања што се од надлежност на Советот;

в) Претседател на Советот

Член 19

(1) Советот на општината избира претседател од редот на членовите на Советот, со мандат од четири години.

Член 20

(1) Претседателот на Советот се избира со јавно гласање, со мнозинство членови од вкупниот број членови на Советот.

(2) Предлог за претседател на Советот може да даде Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања и секој член на Советот.

(3) Изборот на претседателот на советот може да се изврши и со тајно гласање, доколку за таков предлог на член на Советот се одлучи со мнозинство од присутните членови на Советот.

(4) Постапката за избор на претседател на Советот со тајно гласање се уредува со Деловникот на Советот.

Член 21

(1) Претседателот на Советот ги свикува и раководи седниците на Советот на општината, се грижи за организацијата и работата на Советот,

ги потпишува актите што ги донел Советот и во рок од 3 (три) дена од денот на нивното донесување ги доставува на Градоначалникот заради објавување

в) Начин на работа

Член 22

(1) Советот на општината ги врши работите определени како негова надлежност согласно член 36 од Законот за локалната самоуправа, како и работите утврдени како надлежност на Советот со посебните закони кои поблиску ги регулираат областите во кои општината е надлежна.

Член 23

амандamente;

- të kërkojë nga administrata komunale, shërbimet publike dhe institucionet e themeluara nga komuna, të dhëna dhe informata të tjera për çështje që janë në kompetencë të Këshillit.

с) Kryetari i Këshillit

Neni 19

(1) Këshilli i Komunës zgjedh kryetar nga radhët e anëtarëve të Këshillit me mandat prej 4 vjetësh.

Neni 20

(1) Kryetari i Këshillit zgjidhet me votim publik, me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i anëtarëve të Këshillit.

(2) Propoyim për kryetar të Këshillit mund të japë Komisioni për çështje mandatore, zgjedhje dhe emërime dhe secili anëtar i Këshillit.

(3) Ygjedhja e kryetarit të Këshillit mund të bëhet edhe me votim të fshehtë, nëse për propoyim të atillë të anëtarit të Këshillit, vendoset nga shumica e anëtarëve të pranishëm të Këshillit.

(4) Procedura për zgjedhjen e kryetarit të Këshillit me votim të fshehtë rregullohet me Rregulloren e Këshillit.

Neni 21

(1) Kryetari i Këshillit i thërret dhe i udhëheq seancat e Këshillit të Komunës, kujdeset për organiimin dhe punën e Këshillit dhe i nënshkruan aktet që i ka miratuar Këshilli dhe

7.-

në afat prej 3 (tre) ditësh prej ditës së miratimit të tyre ia dorëyon kryetarit të komunës për t'i shpallur.

ç) Mënyra e punës

Neni 22

(1) Këshilli i Komunës i kryen punët e përcaktuara në kompetencë të tij, në përputhje me nenin 36 të Ligjit për vetëqeverisje lokale si dhe punët e përcaktuara si kompetencë e Këshillit me ligje të veçanta, të cilët më për së afërmi i rregullojnë sferat në të cilat komuna ka kompetenca.

Neni 23

(1) Советот на општината одлучува со мнозинство гласови од присутните членови на Советот, а најмалку со една третина од вкупниот број на членови на Советот.

(2) Гласањето на седниците на Советот е јавно освен ако Советот не одлучи за одделни прашања гласањето да биде тајно.

(3) Прописите кои се однесуваат на културата, употребата на јазиците и писмата на кои зборуват помалку од 20% од граѓаните во општината, утврдувањето и употребата на грбот и знамето на општината, се усвојуваат со мнозинство гласови од присутните членови на Советот, при што мора да има мнозинство гласови од присутните членови на Советот кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинско население во општината.

г) Вонредна седница на советот

Член 24

(1) Вонредна седница се свикува за прашања од значење за безбедноста и сигурноста на граѓаните, за прашања кои настанале поради вонредни околности (пожар, поплави, земјотреси и сл.) и при посета на делегација од друга земја кога истата треба да се обрати на членовите на Советот.

Член 25

(1) Вонредната седница ја свикува претседателот на Советот по сопствена иницијатива, на предлог на најмалку 1/3 од членовите или на предлог на градоначалникот.

(2) Поканата за седницата со предложениот дневен ред се доставува до членовите на Советот на најбрз можен начин.

(3) Пред започнување со работа членовите на Советот гласаат за оправданоста на причините за свикување на седницата без материјална расправа.

1.1. Организација и работа на комисиите на општината

Член 26

(1) За претресување на прашања од своја надлежност Советот формира комисији.

(2) Комисиите на Советот се формираат како постојани и повременни.

(3) Со одлуката со која се формираат комисиите се

(1) Кëshilli i Komunës vendos me shumicë votash të anëtarëve të pranishëm në Këshill, së paku me një të tretat e numrit të përgjithshëm të anëtarëve të Këshillit.

(2) Votimi në seanca të Këshillit është publik, përpos nëse Këshilli nuk vendos për çështje të caktuara votimi të jetë i fshehtë.

(3) Dispozitat që i përkasin kulturës, përdorimit të gjuhëve dhe të shkrimeve në të cilat flasin më pak 20% e qytetarëve në Komunë, përcaktimi dhe përdorimi i stemës dhe flamurit të Komunës miratohen me shumicë votash të anëtarëve të pranishëm të Këshillit, gjatë së cilës patjetër të ketë shumicë votash të anëtarëve të pranishëm të Këshillit të cilët i përkasin bashkësisë që nuk është shumicë e popullatës në komunë.

д) Seanca e jashtëzakonshme e Këshillit

Neni 24

(1) Seancë e jashtyakonshme thirret për çështje të rëndësishme për sigurimin dhe mbrojtjen e qytetarëve, për çështje që janë krijuar nga rrethanat e jashtyakonshme (yjarri, vërshimet, tërmetet etj.) dhe gjatë vijitës së delegacioneve të vendeve të tjera kur ai delegacion duhet t'u drejtohet anëtarëve të Këshillit.

8.-

Neni 25

(1) Seancën e jashtyakonshme e thërret kryetari i Këshillit me nismë të vet, me propoyim të së paku 1/3 e anëtarëve ose me propoyim të kryetarit të komunës.

(2) Thirrja për seancë me rend dite të propoyuar u dërgohet anëtarëve të Këshillit në mënyrën më të shpejtë.

(3) Para fillimit të punës anëtarët e Këshillit votojnë për arsyeshmërinë e shkaqeve për thirrjen e seancës pa diskutim material.

1.1. Organiyimi dhe puna e komisioneve të komunës

Neni 26

(1) Për shqyrtimin e çështjeve në kompetencë të vetë, Këshilli formon komisione.

(2) Komisionet e Këshillit formohen si të përhershme dhe të përkohshme.

(3) Me vendimin për formimin e komisioneve,

утврдува и делокругот на нивната работа.

(4) Мандатот на комисиите трае колку и мандатот на членовите на Советот.

а) Комисии на Советот

Член 27

(1) Постојани комисии на Советот се:

- Статутарно-правна комисија;
- Комисија за мандатни прашања, избори и именувања;
- Комисија за финансирање и буџет;
- Комисија за урбанизам и заштита на животната средина;
- Комисија за комунални дејности;
- Комисија за јавни дејности;
- Комисија за награди и признанија и
- Комисија за полова рамноправност.

пërcaktohet edhe fushëveprimi i punës së tyre.

(4) Mandati i komisioneve ygjat aq sa ygjat edhe mandati i anëtarëve të Këshillit.

а) Komisionet e Këshillit

Neni 27

(1) Komisione të përhershme të Këshillit janë:

- Komisioni statutar – juridik;
- Komisioni për çështje mandatore, ygjedhje dhe emërimë
- Komisioni për financim dhe buxhet;
- Komisioni për urbanizëm dhe mbrojtje të mjedisit jetësor;
- Komisioni për veprimtari komunale ;
- Komisioni për veprimtari publike;
- Komisioni për dhurata dhe mirënjohje dhe
- Komisioni për barabarësi gjinore.

9.-

б) Состав, избор и начин на работа на комисиите

Член 28

(1) Комисиите се составени од 5 члена, и тоа внатрешни-членови на Советот, и надворешни членови, докажани стручњаци во областа за која се формира Комисијата.

Член 29

(1) Претседателот и членовите на комисиите ги избира Советот на општината на предлог на Комисијата за мандатни прашања избори и именувања.

(2) Предлогот за избор содржи онолку кандидати колку што се избираат членови на работните тела.

(3) Политичките партии кои партиципираат во Советот на општината се пропорционално застапени во вкупниот број на членови на сите комисии.

Член 30

(1) Начинот на работа на комисиите поблиску се

б) Përbërja, ygjedhja dhe mënyra e punës në komisione

Neni 28

(1) Komisionet përbëhen prej 5 anëtarëve, edhe atë anëtarë të brendshëm të Këshillit dhe anëtarë të jashtëm profesionistë të dëshmuar në lëminë për të cilën formohet komisioni.

Neni 29

(1) Kryetarin dhe anëtarët e komisioneve i ygjedh Këshilli i Komunës me propoyim të Komisionit për çështje mandatore, ygjedhje dhe emërimë.

(2) Propoyimi për ygjedhje përmban aq kandidat sa ygjidhen anëtarë të trupave punues.

(3) Partitë politike që marrin pjesë në Këshillin e Komunës përfaqësohen proporcionalisht me numrin e përgjithshëm të anëtarëve të të gjitha komisioneve.

Neni 30

(1) Mënyra e punës së komisioneve më afër rregullohet

утврдува со Деловникот на Советот на општината.

в) Надлежност на комисиите

Член 31

(1) Комисиите на Советот на општината:
- расправаат за прашања од областа за која се формирани;
- даваат мислења и предлози до Советот;
- ги разгледуваат и заземаат став за предлозите на градоначалникот, на членовите на Советот и иницијативите на граѓаните од областа за кои се формирани.

Член 32

(1) Статутарна-правната комисија го утврдува предлогот на Статутот на општината, ги разгледува иницијативите и предлозите за измена на Статутот, ја следи неговата примена и ги разгледува начелните прашања од статутарен карактер, го утврдува предлогот на Деловникот на Советот, подготвува предлог мислења по предлог законите кои се однесуваат на општината и

разгледува и други општи акти од надлежност на Советот на општината.

Член 33

(1) Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања разгледува и подготвува предлози кои се однесуваат на мандатно имунитетните прашања, разгледува и подготвува предлози за избори, именувања и разрешувања од надлежност на Советот на општината, како и ги разгледува и зазема став за предлозите за избори, именувања и разрешувања од надлежност на Советот на општината предложени од членови на Советот на самата седница, разгледува предлози за компензација и други примања на избрани и именувани лица, дава предлог за висината на надоместокот на патните и дневните трошоци на членовите на Советот на општината, како и на трошоци направени во извршувањето на задачите што им ги доверил Советот на општината.

(2) Претседателот и членовите на Комисијата ги избира Советот на општината на својата прва седница.

Член 34

me Regulloren e punës të Këshillit të Komunës.

с) Компетенцат е комисионе

Нени 31

(1) Komisionet e Këshillit të Komunës:
- diskutojnë për çështje nga lëmia për të cilën janë formuar;
- japin mendime dhe propozime për Këshillin;
- i shqyrtojnë dhe marrin qëndrim për propozimet e kryetarit të komunës, anëtarëve të këshillit dhe iniciativat e qytetarëve nga sferat për të cilat janë formuar.

Нени 32

(1) Komisioni statutar - juridik përcakton propozimin e Statutit të komunës, shqyrton nismat dhe propozimet për ndryshimin e statutit, përcjell ybatimin e tij dhe i shqyrton çështjet parimore me karkater statutar, përcakton propozimin e Rregullores së punës të Këshillit, përgatit propozimvendime, përgatit përgjigje dhe jep mendime për propozimet që i përkasin komunës dhe

10.-

shqyrton edhe akte të tjera të përgjithshme në kompetencë të Këshillit të Komunës.

Нени 33

(1) Komisioni për çështje mandatore, ygjedhje dhe emërime shqyrton dhe përgatit propozime të cilat u përkasin çështjeve të mandatit dhe imunitetit, shqyrton dhe përgatit propozime për ygjedhje, emërime dhe shkarkime në kompetencë të Këshillit të Komunës, si dhe i shqyrton dhe merr qëndrime për propozimet për ygjedhje, emërime dhe shkarkime nga kompetencat e Këshillit të komunës të propozuar nga anëtarë të Këshillit në seancë, shqyrton propozim për kompensim dhe të dhe të ardhura të tjera të personave të ygjedhur dhe të emëruar, jep propozim për lartësinë e kompensimit të harxhimeve për udhëtime dhe të mëditjeve të anëtarëve të Këshillit të Komunës, si dhe të harxhimeve të bëra në kryerjen e detyrave që ua ka besuar Këshilli i Komunës.

(2) Kryetarin dhe anëtarët e komisionit i ygjedh Këshilli i Komunës në seancën e tij të parë.

Нени 34

(1) **Комисијата за финансирање и Буџет** ги разгледува прашањата во врска со финансиите и финансиското работење на општината, донесување на Буџет, завршна сметка, сите акти и други дејствувања во оваа област.

Член 35

(1) **Комисијата за урбанизам и заштита на животната средина** ги разгледува прашањата од урбанистичкото планирање, издавање на одобренија за градба на објекти од локално значење утврдени со закон, уредувањето на просторот и уредувањето на градежното земјиште, како и прашањата од заштита на животната средина и природата-мерки за заштита и спречување од загадување на водата, воздухот, земјиштето, заштита на природата, заштита од бучавата и нејонизирачко зрачење.

(1) **Komisioni për financim dhe buxhet** i shqyrton çështjet lidhur me financat dhe punën financiare të komunës, sjelljen e Buxhetit, llogarisë përfundimtare, të gjitha aktet dhe veprimet tjera në këtë lëmi.

Neni 35

(1) **Komisioni për urbanizim dhe mbrojtje të mjedisit jetësor** i shqyrton çështjet e planifikimit urbanistik, dhënie të lejeve për ndërtim të objekteve me rëndësi lokale, të rregulluara me ligj, rregullimin e hapësirës dhe tokës ndërtimore, si dhe çështjet nga mbrojtja e mjedisit jetësor dhe natyrës – masa për mbrojtjen dhe pengimin nga ndotja e ujit, ajërit, tokës, mbrojtje të natyrës, mbrojtje nga yhurma dhe reyatim pajoniyues.

11.-

Член 36

(1) **Комисијата за комунали дејности** ги разгледува прашањата од областа на комуналните дејности, како и прашањата од работата на јавните служби, јавните установи и јавните претпријатија на општината.

Neni 36

(1) **Komisioni për veprimtari botore** i shqyrton çështjet nga sfera e veprimtarive komunale botore si dhe çështjet nga puna e shërbimeve publike, institucioneve publike dhe të ndërmarrjeve publike të komunës.

Член 37

(1) **Комисијата за јавни дејности** ги разгледува прашањата од надлежност на општината, а кои се однесуваат на образованието, културата, спортот и рекреацијата, социјалната заштита и заштитата на децата, здравствената заштита, јавната безбедност и безбедноста во сообраќајот како и противпожарната заштита.

Neni 37

(1) **Komisioni për veprimtari publike** i shqyrton çështjet në kompetencë të komunës të cilat i përkasin arsimit, kulturës, sportit dhe rekreimit, mbrojtjes sociale e mbrojtjes së fëmijëve, mbrojtjes shëndetësore, sigurimit publik dhe sigurimit në komunikacion si dhe mbrojtjes kundër yjarrit.

Член 38

(1) **Комисијата за награди и признанија** разгледува предлози и му предлага на Советот доделување на награди и признанија на граѓани, организации и заедници кои се истакнале за развојот на општината во определна област или како израз на признание за развивање на соработка и пријателски односи со домашни и странски субјекти.

Neni 38

(1) **Komisioni për dhurata dhe mirënjohje** shqyrton propoyime dhe i propoyon këshillit ndarjen e dhuratave dhe të mirënjohjeve qytetarëve, organiyatave dhe bashkësive që janë dalluar për yhvillimin e Komunës në lëmenj të caktuar ose si shprehje e mirënjohjes për yhvillimin e bashkëpunimit dhe të marrëdhënieve miqësore me subjekte të vendit dhe të huaja.

Член 39

Neni 39

(1) **Комисијата за полова рамноправност** ги разгледува прашањата кои се однесуваат на рамноправноста меѓу половите во сите области од општествениот живот и дава мислења, предлози и сугестии за разрешување на проблемите и решавање на прашањата кои се однесуваат на оваа проблематика.

(2) **Комисијата за полова рамноправност** работи врз основа на Програмата и препораките на Одделението за унапредување на половата рамноправност на Министерството за труд и социјална политика.

1.2. Посебни тела на општината

А. Комисија за односи меѓу заедниците

Член 40

(1) Во општината се формира Комисија за односи меѓу заедниците.

(2) Комисијата за односи меѓу заедниците ја сочинуваат подеднаков број на претставници од секоја заедница застапена во општина Тетово.

(3) Членовите на Комисијата за односи меѓу заедниците не можат да се избираат од редот на членовите на Советот.

Член 41

(1) Одлуката за формирање на Комисијата за односите меѓу заедниците ја донесува Советот на општина Тетово на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања.

(2) Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања предлогот од став 1 на овој член го составува по претходно добиени предлози на полиичките партии застапени во Советот.

Член 42

(1) Комисијата ги разгледува прашањата кои се однесуваат на односите меѓу заедниците застапени во општината и дава мислења и предлози за начините на нивното решавање.

(2) Советот на општината е должен да ги разгледа мислењата и предлозите на Комисијата и да одлучи во врска со нив.

Б. Совет за заштита на потрошувачите

(1) **Комисиониот барбареси гиноре** i shqyrtonë çështjet që kanë të bëjnë me barabarësinë ndërmjet gjinive në të gjitha fushat e jetës shoqërore dhe jep mendim, propoyime dhe sugjerime për ygjidhjen e problemeve dhe ygjidhjen e çështjeve që kanë të bëjnë me këtë problematikë.

(2) **Комисиониот барбареси гиноре** punon në bayë të Programit dhe rekomandimeve të seksionit për përparimin e barabarësisë gjinore të Ministrisë për Punë dhe Politikë Sociale.

1.2. Trupat e veçantë të komunës

А. Комисиониот барбареси гиноре ndërmjet Bashkësive

12.-

Neni 40

(1) Në komunë formohet Komisioni për marrëdhënie ndërmjet bashkësive.

(2) Komisionin për marrëdhënie ndërmjet bashkësive e përbëjnë numër i njëjtë i përfaqësuesve nga secila bashkësi e përfaqësuar në komunën e Tetovës.

(3) Anëtarët e Komisionit për marrëdhënie ndërmjet bashkësive nuk mund të ygjidhen nga rradhët e anëtarëve të Këshilit.

Neni 41

(1) Vendimin për formimin e Komisionit për marrëdhënie ndërmjet bashkësive e merr Këshilli i Komunës së Tetovës me propoyim të Komisionit për çështje mandatore, ygjedhje dhe emërimë.

(2) Komisioni për çështje mandatore, ygjedhje dhe emërimë, propoyimin nga paragrafi 1 i këtij neni e formulon sipas propoyimeve të mara më parë të partive politike të përfaqësuara në Këshill.

Neni 42

(1) Komisioni i shqyrton çështjet që kanë të bëjnë me marrëdhëniet ndërmjet bashkësive të përfaqësuara në komunë dhe jep mendime e propoyime për mënyrat e ygjidhjes së tyre.

(2) Këshilli i komunës është i obliguar t'i shqyrtojë mendimet dhe propoyimet e komisionit dhe të vendosë lidhur me to.

Б. Кëshilli për mbrojtjen e konsumatorëve

Член 43

(1) Советот на општината за разгледување на прашања и утврдување предлози кои се однесуваат на квалитетот на услугите на јавните служби основани од него, формира Совет за заштита на потрошувачите.

Член 44

(1) Советот за заштита на потрошувачите е составен од 7 (седум) члена, од кои 3 (три) члена се избираат од редот на правните лица и 4 (четири) члена од редот на физичките лица, како корисници на услугите што ги даваат јавните служби основани од општината.

(2) Членовите на Советот за заштита на потрошувачите се избираат на предлог на Комисијата за мандатни прашања избори и имнување.

(3) Мандатот на членовите трае 2 (две) години со можност повторно да бидат избрани.

Член 45

(1) Советот за заштита на потрошувачите ја следи состојбата на квалитетот на услугите што ги даваат јавните служби, дава мислења и предлози за подобрување на квалитетот на услугите, организира јавни трибини, соработува со јавните служби и општинската администрација.

В. Партиципативно тело од областа на урбанизмот

Член 46

(1) Во општина Тетово се формира Партиципативно тело од областа на урбанизмот заради пренесување на ставовите и мислењата на граѓаните и правните лица во процесот на урбанистичкото планирање, како и заради следење на состојбите и давање иницијативи, насоки и сугестии во процесот на планирање и изготвување плански решенија за општина Тетово.

(2) Партиципативното тело од областа на урбанизмот се состои од 5 члена.

Член 47

(1) Одлука за формирање на Партиципативно тело од областа на урбанизмот донесува Советот, на предлог на Комисијата за мандатни прашања,

Нени 43

(1) Кëshilli i komunës për shqyrtimin e çështjeve dhe përcaktimin e propoyimeve që kanë të bëjnë me cilësinë e shërbimeve në shërbimet publike që i themelon ai, formon Këshill për mbrojtjen e konsumatorëve.

Нени 44

(1) Këshilli për mbrojtjen e konsumatorëve përbëhet nga 7 (shtatë) anëtarë, nga të cilët 3 (tre) anëtarë ygjidhen nga rradhët e personave juridikë dhe 4 (katër) anëtarë nga rradhët e personave fizikë, si shfrytëyues të shërbimeve që i ofrojnë shërbimet publike të themeluara nga komuna.

13.-

(2) Anëtarët e këshillit për mbrojtjen e konsumatorëve ygjidhen me propoyimin e komisionit për çështje mandatore, ygjedhje dhe emërimë.

(3) Mandati i anëtarëve ygjat 2 (dy) vjet me mundësi për riygjedhje.

Нени 45

(1) Këshilli për mbrojtjen e konsumatorëve e përcjell gjendjen e cilësisë së shërbimeve që i ofrojnë shërbimet publike, jep mendime dhe propoyime për përmirësimin e cilësisë së shërbimeve; organiyon tribuna publike; bashkëpunon me shërbimet publike dhe me administratën komuanle.

C. Trupi participues nga sfera e urbaniymit

Нени 46

(1) Në komunën e Tetovës formohet Trupi participues nga sfera e urbaniymit, me qëllim të bartjes së qëndrimeve dhe mendimeve të qytetarëve dhe subjekteve juridike në procesin e planifikimit urbanistik, si dhe me qëllim të përcjelljes së situatave dhe dhënies së iniciativave, kahjeve dhe sugjerimeve në procesin e planifikimit dhe përgatitjes së ygjidhjeve planore për komunën e Tetovës.

(2) Trupi participues nga sfera e urbaniymit përbëhet prej 5 anëtarëve:

Нени 47

(1) Vendimin për formimin e Trupit participues nga sfera e urbaniymit e mer Këshilli, me propoyim të Komisionit për çështje mandatore, ygjedhje dhe

избори и именувања.

(2) Членовите на Партиципативното тело од областа на урбанизмот се избираат:

- од редот на членовите на Советот;
- стручно лице (државен службеник) од општинската администрација;
- од истакнати стручни лица од областа на урбанизмот (се предлага од страна на здруженијата од областа на урбанизмот);
- претставници од граѓаните (предлагани од здруженијата на граѓаните и месните заедници;

emërime.

(2) Anëtarët e Trupit participues nga sfera e urbanizimit zgjidhen:

- nga rradhët e anëtarëve të Këshillit,
- person profesional (nëpunës shtetërorë) nga administratës komunale;
- nga profesionistë të shquar nga sfera e planifikimit urban (propozohet nga ana shoqatave të lëmisë së urbanizimit);
- përfaqësues nga qytetarët (të propozuar nga shoqatat e qytetarëve dhe nga bashkësitë lokale).

14.-

Член 48

(1) Партиципативното тело од областа на урбанизмот работи на седници.

(2) Седниците по правило се јавни.

(3) Седниците ги свикува и со нив раководи претседателот на Партиципативното тело од областа на урбанизмот.

(4) Партиципативното тело од областа на урбанизмот може да работи ако на седницата присуствуваат мнозинството од вкупниот број членови.

(5) Партиципативното тело од областа на урбанизмот одлучува со мнозинството од вкупниот број членови.

(6) На седницата можат да присуствуваат и учествуваат во работата градоначалникот и претседателот на Советот, без право на одлучување.

2. Градоначалник на општината

Член 49

(1) Градоначалникот ја претставува и застапува општината.

(1) Градоначалникот своите надлежности ги врши во рамките утврдени со закон и со овој Статут.

(3) Градоначалникот се избира на општи, непосредни и слободни избори со мандат од 4 (четири) години.

(4) Градоначалникот својата функција ја извршува професионално.

Член 50

(1) Градоначалникот има право да присуствува и

Neni 48

(1) Trupit participues nga sfera e urbanizimit punon në seanca.

(2) Seancat sipas rregullit janë publike.

(3) Seancat i thërret dhe me ato udhëheq kryetari i Trupit participues nga sfera e urbanizimit.

(4) Trupit participues nga sfera e urbanizimit mund të punojë nëse në seancë marrin pjesë shumica nga numri i përgjithshëm i anëtarëve.

(5) Trupit participues nga sfera e urbanizimit vendos me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i anëtarëve.

(6) Në seancë mund të jenë të pranishëm dhe të marrin pjesë në punën e saj, kryetari i komunës dhe kryetari i Këshillit, por pa të drejtë vendosjeje.

2. Kryetari i komunës

Neni 49

(1) Kryetari i komunës e përfaqëson dhe e preyenton komunën.

(2) Kryetari i komunës, kompetencat e tij i kryen në bayë të korniyës së përcaktuar me ligj dhe me këtë Statut.

(3) Kryetari i komunës zgjidhet në zgjedhje të përgjithshme të drejtpërdrejta dhe të lira me mandat 4 (katër) vjeçar.

(4) Kryetari i komunës funksionin e tij e ushtron profesionalisht.

Neni 50

(1) Kryetari i komunës ka të drejtë të jetë i pranishëm

учествува во работата на седниците на Советот, а по потреба и на седниците на комисиите на Советот, без право на одлучување.

(2) Градоначалникот има обврска да присуствува на седниците на Советот кога на дневен ред е поставување на советнички прашања и на нив усмено или писмено да одговара.

(3) Градоначалникот определува негови претставници, кои ќе бидат присутни во работата на седниците на Советот и комисиите.

dhe të marrë pjesë në punën e seancave të Këshillit, kurse sipas nevojës edhe në seancat e komisioneve të Këshillit, pa të drejtë vendosjeje.

(2) Kryetari i komunës ka për obligim të merr pjesë në seancat e Këshillit atëherë kur në rend të ditës është parashtrimi i pyetjeve të këshilltarëve, për të cilat jep përgjigje gojarisht ose me shkrim.

(3) Kryetari i komunës përcakton përfaqësuesit e tij të jenë të pranishëm në punën e seancave të Këshillit dhe mbledhjet e komisioneve.

15.-

Член 51

(1) Градоначалникот, по сопствена иницијатива и по барање на Советот, го известува Советот за извршувањето на поодделни работи од негова надлежност.

Член 52

(1) Градоначалникот ги објавува прописите на Советот во "Службен гласник на општина Тетово".

(2) Градоначалникот го обезбедува извршувањето на одлуките на Советот.

Член 53

(1) Градоначалникот ја спроведува постапката за распишување на јавен конкурс и врши избор на директор на јавните служби и Општински институции согласно Законот.

Член 54

(1) Градоначалникот е должен во рок од 7 (седум) дена од денот на доставувањето на актот на Советот со решение да го запре неговото објавување доколку смета дека не е во согласност со Уставот и законите.

(2) Примерок од образложеното решение за необјавување се доставува до претседателот на Советот на општината.

(3) Советот е должен, во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на објавувањето на решението да го разгледа и да одлучи по него.

(4) Ако Советот го потврди актот или не расправа во рокот од ставот 3 од овој член, Градоначалникот е должен да го објави актот и истовремено да поднесе иницијатива за поведување постапка за оценување на уставност и законитост на оспорениот акт пред Уставниот Суд на Република Македонија.

Neni 51

(1) Kryetari i komunës, me vetëiniciativë me kërkesë të Këshillit, e njofton Këshillin për realiyimin e punëve të caktuara nga kompetenca e tij.

Neni 52

(1) Kryetari i komunës shpall dispojitat e Këshillit në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

(2) Kryetari i komunës siguron ybatimin e vendimeve të Këshillit.

Neni 53

(1) Kryetari i komunës e realiyon procedurën për shpalljen e konkursit publik dhe bën ygjedhjen e drejtorit në shërbimet publike dhe institucione komunale, në përputhje me ligj.

Neni 54

(1) Kryetari i komunës është i detyruar në afat prej 7 (shtatë) ditësh prej ditës së dërgimit të aktit së këshillit me aktvendim ta ndalë shpalljen e tij nëse mendon se nuk është në përputhje me Kushtetutën dhe ligjet.

(2) Një ekyemplarë të aktvendimit të arsyetuar për mosshpallje i dërgohet kryetarit të Këshillit të Komunës.

(3) Këshilli është i detyruar në afat prej 15 (pesëmbëdhjetë) ditësh prej ditës së shpalljes së aktvendimit ta shqyrtojë dhe të vendos për të.

(4) Nëse Këshilli e vërteton aktin ose nuk e shqyrton atë në afatin si në paragrafin 3 të këtij neni, kryetari i komunës është i detyruar ta shpallë aktin dhe njëkohësisht të nisë iniciativë për ngritjen e procedurës për vlerësimin e kushtetutshmërisë dhe të ligjshmëritë e aktit të kontestuar në Gjykatën Kushtetuese të Republikës së Maqedonisë.

(5) За иницијативата Градоначалникот е должен да го информира Министерството надлежно за вршење на работите што се однесуваат на локалната самоуправа.

(5) Për nismën kryetari i komunës është i detyruar ta informojë ministrinë kompetente për kryerjen e punëve që i përkasin vetëqeverisjes vendore.

16.-

Член 55

(1) Градоначалникот е должен да поднесе извештај за извршување на одлуките донесени од Советот два пати во годината.

(2) За извршување на своите надлежности Градоначалникот го информира Советот по потреба, а најмалку еднаш пати во годината.

Член 56

(1) Градоначалникот управува со сопственоста на општината како добар домаќин.

(2) Во управувањето со сопственоста на општината градоначалникот е должен да презема мерки и да го обезбедува користењето на сопственоста во согласност со закон.

Член 57

(1) За време на спреченост или отсуство до шест месеци Градоначалникот го заменува член на Советот на општината кој го назначува Градоначалникот.

(2) Во рок од 30 (триесет) дена од денот на преземањето на функцијата Градоначалникот е должен со решение да го определи членот на Советот кој би го заменува.

(3) Решението од став 2 на овој член се објавува во "Службен гласник на општина Тетово".

(4) За денот на настапувањето на спреченоста или отсуството Градоначалникот го информира претседателот на Советот.

(5) На членот на Советот му мирува функцијата член на Совет за времето кога го заменува Градоначалникот.

3. Општинска администрација.

Член 58

(1) За извршување на работите од надлежност на органите на општината се организира општинска администрација.

(2) Општинската администрација се организира во

Neni 55

(1) Kryetari i komunës është i detyruar të paraqesë raport për ybatimin e vendimve të miratuara nga Këshilli dy herë gjatë vitit.

(2) Për ushtrimin e kompetencave të veta kryetari i komunës e informon Këshillin e komunës, sipas nevojës, kurse së paku njëherë në vit.

Neni 56

(1) Kryetari i komunës administron me pronën e Komunës si shtëpiak i mirë.

(2) Në administrimin me pronësinë e komunës kryetari i komunës është i detyruar të marrë masa dhe të sigurojë shfrytëzim të pronësisë në përputhje me ligjin.

Neni 57

(1) Gjatë kohës së pengesës ose të mungesës deri në gjashtë muaj kryetarin e komunës e yvendëson anëtari i Këshillit të Komunës të cilin e cakton kryetari.

(2) Në afat prej 30 (tridhjetë) ditësh prej ditës së marrjes së funksionit kryetari i komunës është i detyruar me aktvendim ta caktojë anëtarin e Këshillit i cili do ta yvendësonte.

(3) Aktvendimi nga paragrafi 2 i këtij neni shpallet në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

(4) Ditën e fillimit të pengesës ose të mungesës kryetari i komunës e informon kryetarin e Këshillit.

(5) Anëtarit të Këshillit i pushon funksioni i anëtarit të Këshillit gjatë kohës kur e yvendëson kryetari.

3. Administrata komunale.

Neni 58

(1) Për kryerjen e punëve në kompetencë të organeve të komunës organiyohet administrata komunale.

(2) Administrata komunale organiyohet në sektorë dhe

сектори и одделенија.

(3) Општината формира општински инспекторат заради вршење на инспекциски надзор над вршењето на работите од нејзина надлежност.

Член 59

(1) Организацијата, делокругот и начинот на извршување на задачите на општинската администрација ги утврдува Советот, врз основа на предлог на градоначалникот на општината.

(2) Градоначалникот на општината, по добиеното согласност од Агенцијата за државни службеници, донесува Правилник за систематизација на работните места на општинската администрација.

Член 60

(1) Вработените во општинската администрација кои вршат стручни, нормативно-правни, извршни, управно надзорни работи и решаваат управни работи имаат статус на државен службеник.

(2) За вработувањето, правата и должностите, системот на плати, и надоместоци на плати, одговорноста, оценувањето и престанокот на работниот однос на вработените од ставот 1 на овој член ќе се применуваат одредбите од Законот за државните службеници.

(3) За вработените во општинската администрација кои вршат административна- технички и помошни работи се применуваат одредбите од работното законодавство.

Член 61

(1) При вработувањето, во општинската администрација и во јавни служби кои ги основала општината ќе се води сметка за соодветна и правична застапеност на граѓаните кои припаѓаат на сите заедници застапени во општината на сите нивоа, како и почитување на критериумите на стручност и компетентност.

Член 62

(1) Општинската администрација:

1. Ги подготвува актите за Советот и градоначалникот.

2. Ги подготвува седниците на Советот, како и седниците на неговите постојани и повремени

seksione.

(3) Komuna formon inspektorat komunal për ushtrimin e mbikqyrjes inspektuese ndaj kryerjes së punëve në kompetencë të saj.

17.-

Neni 59

(1) Organiyimin, fushëveprimin dhe mënyrën e ushtrimit të detyrave të administratës komunale i përcakton Këshilli, me propoyimin e kryetarit të komunës.

(2) Kryetari i Komunës, pas marrjes së pëlqimit nga Agjencioni për nëpunësit shtetërorë sjell Rregullore për sistematiyimin e vendeve të punës në administratën komunale.

Neni 60

(1) Të punësuarit në administratën komunale që ushtrojnë punë profesionale, normative-juridike, ekyekutive, administrative-mbikqyrëse dhe vendosin çështje administrative kanë status të nëpunësit shtetëror.

(2) Për punësimin, të drejtat dhe detyrimet, sistemin e rrogave dhe të kompensimeve të rrogave, përgjegjësinë, vlerësimin dhe pushimin e marrëdhënies së punës së të punësuarve nga paragrafi 1 i këtij neni do të ybatohen dispojitat e Ligjit për nëpunësit shtetërorë.

(3) Për të punësuarit në administratën komunale të cilët ushtrojnë punë administrative-teknike dhe ndihmëse ybatohen dispojitat e legjislacionit të punës.

Neni 61

(1) Gjatë punësimit në administratën komunale dhe në shërbimet publike që i ka themeluar komuna do të mbahet llogari për përfaqësim të drejtë dhe adekuat të qytetarëve që u takojnë të gjitha bashkësive të përfshira në komunë në të gjitha nivelet, si dhe respektimi i kritereve të profesionaliyimit dhe kompetencës.

Neni 62

(1) Administrata komunale:

1. I përgatit aktet për Këshillin dhe kryetarin e komunës.

18.-

2. I përgatit seancat e Këshillit dhe mbledhjet e komisioneve të tij të përhershme dhe të përkohshme.

комисии.

3. Врши стручни работи за Советот и градоначалникот.

4. Го води сметководството на општината, финансиското работење, администрирање со општинските приходи и други работи во согласност со закон.

5. Ја следи проблематиката во области од надлежност на општината, врши анализа на состојбата и дава иницијативи и предлози за нивно решавање..

6. Доставува информации и податоци во врска со активностите на општината на барање на надлежните органи или врз основа на Закон.

7. Ракува со документите на општината и ги чува се до нивното уништување, односно предавање во Државниот архив на Република Македонија и

8. Врши и други работи што ќе и ги определи Советот и градоначалникот.

3. Kryen punë profesionale për Këshillin dhe kryetarin e komunës.

4. Mban kontabilitetin e komunës, punën financiare, administrim me të hyrat komunale dhe punë të tjera në përputhje me ligj.

5. Përcjell problematikën në lëmin e kompetencës së komunës, bën analiyën e gjendjes, ngritë nisma dhe jep propoyime për ygjidhjen e tyre.

6. Dërgon informata dhe të dhëna lidhur me aktivitetet e komunës me kërkesë të organeve kompetente ose në bayë të Ligjit.

7. I përdor dokumentet e komunës dhe i ruan deri në yhdukjen e tyre, përkatësisht dorëymimin në Arkivin Shtetëror të Republikës së Maqedonisë dhe

8. Kryen edhe punë të tjera që do t'ia caktojë Këshilli dhe kryetari i komunës.

V. АКТИ НА ОРГАНИТЕ НА ОПШТИНАТА

а) Општи акти

Член 63

(1) Статутот е основен акт на општината со кој се утврдуваат основните прашања во врска со организацијата и работата на општината и други прашања од значење за општината.

(2) Статутот на општината се донесува во две фази и тоа како нацрт-Статут и предлог-Статут.

(3) Статутот на општината го донесува Советот со мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот на општината.

Член 64

(1) Советот на општината донесува Деловник на Советот, одлуки, планови и програми, решенија, заклучоци, други акти и дава мислење и утврдува насоки.

Член 65

(1) Со **Деловникот** на Советот се уредува начинот на работа на Советот и неговите комисии, постапките за одлучување и односите со другите органи.

(2) Деловникот на Советот на општината се донесува со мнозинство гласови од вкупниот број

V. AKTET E ORGANEVE TË KOMUNËS

а) Aktet e përgjithshme

Neni 63

(1) Statuti është akt themelor i Komunës me të cilin përcaktohen çështjet themelore lidhur me organiyimin dhe punën e komunës dhe me çështje të tjera të rëndësishme për Komunën.

(2) Statuti i Komunës miratohet në dy faya, **si** projekt-statut dhe **si** propoyimstatut.

(3) Statutin e Komunës e miraton Këshilli me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i anëtarëve të Këshillit të Komunës.

Neni 64

(1) Këshilli i Komunës miraton Rregulloren e punës së Këshillit, vendime, plane e programe, aktvendime, përfundime e akte të tjera, jep mendime dhe përcakton kahje.

Neni 65

(1) Me **Rregulloren e punës së Këshillit** rregullohet mënyra e punës së Këshillit dhe e komisioneve të tij, procedurat e vendosjes dhe marrëdhëniet me organet e tjera.

(2) Rregullorja e punës së Këshillit të Komunës miratohet me shumicë votash të numrit të përgjithshëm

на членови на Советот на општината.

Член 66

- (1) Со одлука на Советот се уредуваат работите од локално значење од надлежност на општината.
- (2) Со одлука на Советот на општината, се основа општинска администрација, се уредува начинот на нејзиното работење и се основаат јавни служби.
- (3) Со одлука Советот уредува и други прашања од своја надлежност.

Член 67

- (1) Советот донесува **заклучоци** кога разгледува извештаи, информации и анализи. Советот дава мислење и утврдува насоки за извршување на прописите и другите акти што ги донесува Советот на општината.

Член 68

- (1) Советот донесува планови и програми за работа на јавните служби кои ги основала, за работата на општинските основни и средни училишта и на општинските установи за детска заштита и други јавни институции.

Член 69

- (1) Постапката за донесување на општи акти се уредува со Деловникот на Советот на општината.
- (2) Општите и други акти се објавуваат во "Службен гласник на општина Тетово".
- (3) Актите стапуваат во сила 8 (осмиот) ден од денот на објавувањето.
- (4) По исклучок, актита можат да стапат во сила и со денот на објавувањето, ако се работи за акт чие извршување е итно.
- (5) Итноста на објавувањето на актот ја образлага предлагачот.

а) Поединечни акти

Член 70

- (1) Советот и Градоначалникот во рамките на својата надлежност донесуваат поединечни акти.

- (2) Советот донесува решенија кога врши избор и именување.
- (3) За решавање на поединечни права, обврски и интереси на правни и физички лица, градоначалникот на општината донесува решенија.

тë anëtarëve të Këshillit të Komunës.

Neni 66

- (1) Me **vendim** të Këshillit rregullohen punët me rëndësi lokale në kompetencë të Komunës.
- (2) Me vendim të Këshillit të Komunës formohet administrata komunale, rregullohet mënyra e punës së saj dhe themelohen shërbime publike.
- (3) Këshilli me vendim rregullon edhe çështje të tjera në kompetencë të tij.

Neni 67

- (1) Këshilli nxjerr **përfundime** kur shqyrton raporte, informata dhe analiya. Këshilli jep mendime dhe përcakton kahe për ybatimin e dispozitave dhe të akteve të tjera që i miraton Këshilli i Komunës.

Neni 68

- (1) Këshilli sjell plane dhe programe për punën e shërbimeve publike që i ka themeluar, për punën e shkollave komunale fillore dhe të mesme, enteve komunale për mbrojtje të fëmijëve dhe institucioneve tjera publike.

Neni 69

- (1) Procedura e miratimit të akteve të përgjithshme rregullohet me rregulloren e punës së Këshillit të Komunës.
- (2) Aktet e përgjithshme dhe aktet e tjera shpallen në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".
- (3) Aktet hyjnë në fuqi ditën e tetë prej ditës së shpalljes.
- (4) Me përjashtim aktet mund të hynë në fuqi edhe në ditën e shpalljes, nëse bëhet fjalë për akt, ybatimi i të cilit është urgjent.
- (5) Urgjencën e shpalljes së aktit e arsyeton propozuesi..

а) Aktet e veçanta

Neni 70

- (1) Këshilli dhe kryetari i komunës, në suaya të kompetencave të tyre, sjellin akte të veçanta.

20.-

- (2) Këshilli sjell aktvendime për ygjedhje dhe emërimе.
- (3) Për ygjidhjen e të drejtave, obligimeve dhe interesave të veçanta të personave fizikë dhe juridikë, kryetari i komunës merr aktvendime.

Член 71

(1) Градоначалникот на општината е должен во рок од 7 (седум) дена од денот на донесувањето на актите да ги објави во “Службен гласник на општина Тетово”.

Член 72

(1) За објавените акти се води посебна збирка.
(2) Граѓаните во секое време имаат право на пристап (увид) во збирката на актите.

ВИ. ИНФОРМИРАЊЕ НА ГРАЃАНИТЕ И СЛОБОДЕН ПРИСТАП ДО ИНФОРМАЦИИ ОД ЈАВЕН КАРАКТЕР

A(Информирање на граѓаните

Член 73

(1) Органите на општина Тетово, комисиите на Советот на општина Тетово и јавните претпријатија и установи основани од општината ги информираат граѓаните за одлуките и своите активности кои се од непосредно значење за животот и работата на граѓаните во општината и за други информации од јавен интерес.

(2) Граѓаните се информираат за:

Граѓаните кои ги донесува Советот на општина Тетово

Нормите и условите за остварување на нивните права

Обврските на граѓаните кои произлегуваат од надлежностите на општината

Плановите, проектите и програмите кои се во подготовка, а кои се од значење за развојот на општината

Услугите кои ги добиваат од јавните служби и општинската администрација и нормите на нивното добивање

Приходите кои се остваруваат во општината и нормите на нивната распределба и трошење

Јавните набавки

Именувањето на директори и претставници во управните одбори на јавните претпријатија и установи

Други информации кои произлегуваат од надлежноста на органите на општината и јавните

Нени 71

(1) Kryetari i komunës është i obliguar në afat prej 7 (shtatë) ditësh nga dita e sjelljes së akteve, ato t'i shpallë në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Нени 72

(1) Për aktet e shpallura mbahet përmbledhje e veçantë.
(2) Qytetarët në çdo kohë kanë të drejtë në qasjen (shiqim) e përmbledhjes së akteve.

VI. INFORMIMI I QYTETARËVE DHE QASJA E LIRË NË INFORMATAT ME KARAKTER PUBLIK

A) Informimi i qytetarëve

Нени 73

(1) Organet e komunës së Tetovës, komisionet e Këshillit të komunës së Tetovës dhe ndërmarrjet publike si dhe institucionet e themeluara nga komuna i informojnë qytetarët për vendimet dhe aktivitetet e tyre, që kanë rëndësi të drejtpërdrejtë për jetën dhe punën e qytetarëve në komunë dhe për informata të tjera me interes publik.

(2) Qytetarët informohen për:

- normat që i sjell Këshilli i Komunës së Tetovës;

- mënyrën dhe kushtet për realizimin e të drejtave të tyre;

- obligimet e qytetarëve që dalin nga kompetencat e komunës;

- planet, projektet dhe programet që janë në përgatitje e sipër, që kanë rëndësi për yhvillimin e komunës;

- shërbimet që i marrin nga shërbimet publike dhe administrata komunale si dhe mënyrën e marrjes së tyre;

- të hyrat që realizohen në komunë dhe

21.-

mënyrën e shpërndarjes dhe shpenzimit të tyre;

- furnizimet publike;

- emërimi i drejtorëve dhe përfaqësuesve në Këshillat drejtues të ndërmarrjeve publike dhe institucioneve;

- informata të tjera që dalin nga kompetenca e organeve të komunës dhe ndërmarrjeve publike dhe institucioneve në përputhje me ligjin.

претпријатија и установи во согласност со закон.

Член 74

(1) Информирањето на граѓаните се врши редовно, без надоместок, преку:
Гисдавање слу/бен гласник на општината
Гисдавање и дистрибуција до граѓаните на месеци; информативни билтени
Гобјавување на публикации
Гинформативни канцеларии водени од општинската администрација и јавните слу/би основани од општината
Гогласни табли*во простории на општината, јавните претпријатија и установи, месната самоуправа
Г веб сајт
Г јавни трибини
Г средства са јавно информирање и
Г на друг соодветен начин кој е најповолен за информирање на јавноста.

Член 75

(1) Информирањето на граѓаните се врши на слу/бените јасици кои се во употреба во општина Тетово * македонскиот и албанскиот јасик.
(2) Советот на општина Тетово со посебна одлука може да утврди са одредени информации да се информира и на јасикот кој не е слу/бен јасик во општина Тетово, а го собираат дел од ителите на општината.

Б) Слободен пристап до информациите од јавен карактер

Член 76

(1) Во општина Тетово се обезбедува правото на слободен пристап до информации од јавен карактер со кои

располагаат органите на општината *Советот и Градоначалникот, јавните претпријатија и установи основани од општината и правни и физички лица кои вршат јавни овластувања доверени од општината*во натамошниот текст> иматели на информации.

(2) По исклучок, во слушани утврдени со закон, правото на слободен пристап до некои информации со кои располагаат имателите на информации од став 1 на овој член, може да биде

Член 74

(1) Informimi i qytetarëve bëhet në mënyrë permanente, pa kompensim, nëpërmjet:
- botimit të fletores zyrtare të komunës;
- botimi dhe distribuimi i buletinëve dhe informatorëve mujorë deri te qytetarët;
- shpallja e publikimeve;
- zyra informative të udhëhequra nga administrata komunale dhe shërbimet publike të themeluara nga komuna;
- tabela shpallëse (në hapësirat e komunës, ndërmarrjet publike dhe institucione, bashkësi vendore);
- veb faqja;
- tribuna publike;
- mjetet për informim publik dhe në mënyrë tjetër adekuate e cila është më e përshtatshme për informimin e publikut.

Член 75

(1) Informimi i qytetarëve bëhet në gjuhët zyrtare, të cilat janë në përdorim në komunën e Tetovës (gjuha maqedonase dhe gjuha shqipe).
(2) Këshilli i Komunës së Tetovës me vendim të veçantë mund të përcaktojë dhe vërtetojë informata, për informim edhe në gjuhën e cila nuk është në përdorim zyrtar në komunën e Tetovës, kurse e flasin një pjesë e banorëve të komunës.

В) Qasja e lirë në informatat me karakter Publik

Член 76

(1) Në komunën e Tetovës sigurohet e drejta për qasje të lirë tek informatat me karakter publik, me të cilat disponojnë organet e punës

22.-

(Këshilli dhe kryetari i komunës), ndërmarrjet publike dhe institucionet e themeluara nga komuna si dhe personat fizikë e juridikë, që kryejnë autoritete publike të besuara nga komuna (në tekstin e mëtejshëm: posedues të informatave).

(2) Me përjashtim, në rastet e përcaktuara me ligj, të drejtën për qasje të lirë në disa informata me të cilat disponojnë poseduesit e informatave nga pragrafi 1 i këtij neni, mund të përkufijohet ose të sigurohet qasje e pjesërishtme.

ограничен или да се обезбеди делумен пристап.

Член 77

- (1) Са информации со кои располагаат и до кои се обезбедува слободен пристап до имателите на информации востановуваат и водат листа на информации која се објавувана на јавно место кој е достапен за барателите на информации.
- (2) Са листата на информации и условите и наредбата на слободен пристап и наредбата на слободен пристап до информациите, граѓаните се известуваат преку огласна табла или на друго погоден начин.
- (3) Игателите на информации се должни редовно на секои три месеци да ја ажурираат листата на информации од јавен карактер со кои располагаат.
- (4) Листата на информации од јавен карактер за органите на општината ја предлага градоначалникот, а ја утврдува Советот.
- (5) Листата на информации од јавен карактер за јавните претпријатија и установи основани од општината ја утврдува Управниот одбор на предлог на директорот.

Член 78

- (1) Постапката за остварување на правото на слободен пристап до информации се остварува во согласност со закон.
- (2) Градоначалникот на општина Тетово создава услови и према мерки пропишани со закон, за остварување на правото на слободен пристап до информации од јавен карактер со кои располагаат Советот на општината и Градоначалникот.
- (3) Директорот на јавното претпријатие и јавната установа основана од општината

создава услови и према мерки пропишани со закон, за остварување на правото на слободен пристап до информациите од јавен карактер со кои располагаат согласно статутот на претпријатието и установата.

Член 79

- (1) Слободен пристап до информациите со кои располагаат имателите на информации имаат сите домашни и странски правни и физички лица * во натамошниот текст > барател на информацијата.
- (2) Слободниот пристап до информациите се остварува во законски утврдениот рок > Ѓсо увид во документите со кои располага

Член 77

- (1) Пër informatat me të cilat disponojnë, deri te të cilat sigurohet qasje e lirë te poseduesit e informatave, konstatojnë dhe udhëheqin listë të informatave, e cila publikohet sipas mënyrës e cila është e kapshme për kërkuesit e informatave.
- (2) Për listën e informatave dhe kushtet e mënyrën e qasjes së lirë te informatat, qytetarët njoftohen nëpërmjet tabelës shpallëse ose në mënyrë tjetër adekuate.
- (3) Poseduesit e informatave janë të obliguar që rregullisht, çdo tre muaj ta ahyurojnë listën e informatave me karakter publik me të cilat disponojnë.
- (4) Listën e informatave me karakter publik për organet e komunës e propoyon kryetari i komunës, kurse e vërteton Këshilli.
- (5) Listën e informatave me karakter publik për ndërmarrjet publike dhe institucionet e themeluara nga komuna ,e vërteton Këshilli Drejtues, me propoyim të drejtorit.

Член 78

- (1) Procedura për realiyimin e të drejtës për qasje të lirë tek informatat, realiyohet në përputhje me ligjin.
- (2) Kryetari i komunës së Tetovës krijon kushte dhe mer masa sipas ligjit, për realiyimin e të drejtës për qasje të lirë tek informatat me karakter publik me të cilat disponojnë Këshilli i komunës dhe kryetari i komunës.
- (3) Drejtori i ndërmarrjes publike dhe institucioni publik i themeluar nga ana e komunës, krijon kushte dhe mer masa

23.-

konform ligjit për realiyimin e të drejtës për qasje të lirë tek informatat me karakter publik me të cilat disponojnë, në përputhje me statutin e ndërmarrjes dhe institucionit.

Член 79

- (1) Qasje të lirë tek informatat me të cilat disponojnë poseduesit e informatave, kanë të gjithë personat fizikë dhe juridikë ne vend dhe jashtë (në tekstin e mëtejme): kërkues të informatave).
- (2) Qasja e lirë tek informatat realiyohet në afatin e përcaktuar ligjor:
- me inspektim në dokumentet të cilat i ka yotëruesi i

имателот на информацијата>

Г со добивање препис, фотокопија или електронски сапис од документите со кои располага имателот на информацијата.

(3) Имателот на информацијата са посредување при остварување на правото на слободен пристап до информациите определува слу/беното лице.

Член 80

(1) Барателот на информацијата са извршениот увид или добиениот препис, фотокопија или електронски сапис од информацијата, пла'а соодветен надоместок во висина на материјалните трошоци, утврдени на на;ин уреден со закон.

(2) Барателот на информацијата при поднесувањето на барањето се известува са пла'ањето и висината на соодветниот надоместок.

Член 81

(1) Барателот на информацијата има право на /алба до надлежниот орган са саШтита на правото на слободен пристап до информации од јавен карактер доколку имателот на информацијата не му ја достави бараната информација.

Член 82

(1) Советот на ОпШтина Тетово усвојува годишен исвештај са остварување на правото на слободен пристап до информациите во минатата година во опШтината.

(2) Годишниот исвештај са остварување

на правото на слободен пристап до информации го подготвува Градоначалникот на опШтината И го доставува до Советот најдоцна до 31 јануари во тековната година.

(3) Исвештајот од став 1 на овој член ги содржи и податоците са остварениот слободен пристап до информациите со кои располагаат и јавните слу/би кои ги формира опШтина Тетово.

(4) Исвештајот од став 1 по усвојувањето се доставува до надлежниот др/авен орган са саШтита на правото на слободен пристап до информациите од јавен карактер.

ИИИ. ОБЛИЦИ НА НЕПОСРЕДНО УЧЕСТВО НА ГРАЃАНИТЕ ВО ОДЛУГУВАЊЕТО ВО ОПШТИНАТА

А) Граѓанска иницијатива

informatave;

- me marrjen e kopjes, fotokopjes ose shkresës elektronike nga dokumentet me të cilat yotëron poseduesi i informatës.

(3) Yotëruesi i informatës për ndërmjetësim gjatë realiyimit të së drejtës për qasje të lirë tek informatat, përcakton person zyrtar.

Neni 80

(1) Kërkuesi i informatës për inspektimin e kryer apo kopjen e marë, fotokopjen ose shkresën elektronike nga informata, paguan kompensim adekuat në shumë të shpenyimeve materiale, të përcaktuar në mënyrë të rregulluar me ligj.

(2) Kërkuesi i informatës gjatë parashtrimit të kërkesës njoftohet për pagesën e shumës së kompensimit adekuat.

Neni 81

(1) Kërkuesi i informatës ka të drejtë në ankesë tek organi kompetent për mbrojtje të së drejtës për qasje të lirë tek informatat me karakter publik, nëse yotëruesi i informatës nuk e dorëyon informatën e kërkuar.

Neni 82

(1) Këshilli i Komunës së Tetovës, miraton raport vjetor për realiyimin e së drejtës për qasje të lirë tek informatat në komunë për vitin e kaluar.

(2) Raportin vjetor për realiyimin e së drejtës për qasje të lirë tek informatat, e përgatit

24.-

kryetari i komunës dhe të njëjtin e dorëyon te Këshilli, më së voni deri më 31 janar të vitit rrjedhës.

(3) Raporti nga paragrafi 1 i këtij neni i përmban edhe të dhënat për realiyimin e qasjes së lirë te informatat me të cilat posedojnë shërbimet publike që i formon komuna e Tetovës.

(4) Raportin nga paragrafi 1, pas miratimit dorëyohet te organi shtetëror kompetent për mbrojtje të së drejtës për qasje të lirë të informatat me karakter publik.

III. FORMAT E PJESEMARRJES SË DREJTPËRDREJTË TË QYTETARËVE GJATË VENDOSJES NË KOMUNË

А) Iniciativa qytetare

Член 83

- (1) Граѓанска иницијатива на локално ниво се покренува пред Советот на општината на предлог на најмалку 100 граѓани, а решавање на прашања са кои е надлежен да одлучува Советот и са донесување на одреден пропис на општината.
- (2) Граѓанска иницијатива на локално ниво не може да се покрене са кадровски и финансиски прашања.

Член 84

- (1) Граѓанска иницијатива на локално ниво се спроведува преку давање потписи од страна на граѓаните, а се смета са покрената доколку со потписи ја поддрале најмалку 10% од граѓаните на општината запишани во Избирачкиот список.
- (2) Потписите граѓаните ги даваат пред органот на државната управа надлежен са евиденција на избирачко право.
- (3) Образецот со потписите на граѓаните овластениот предлага; го предава на претседателот на Советот најдоцна во рок од 3 дена од денот на савршувањето со давањето на потписите.
- (4) Предлогот са покренување на граѓанска иницијатива на локално ниво поднесен од овластен предлага; *првиот

потписник на предлогот са покренување на граѓанската иницијатива (се доставува до претседателот на Советот на општината.

Член 85

- (1) Доколку претседателот на Советот во рок од 3 дена од добивањето на предлогот утврди дека предлогот са покренување на граѓанска иницијатива на локално ниво е уреден*поднесен од овластен предлага; и се однесува са прашање са кое е надлежен да одлучува Советот, во рок од 3 дена са тоа го известува овластениот предлага;.
- (2) Доколку претседателот на Советот утврди дека иницијативата е неуредна, прашањето во врска со иницијативата ќе го стави на дневен ред на првата наредна седница на Советот, но не подоцна од 15 дена од денот на утврдувањето на неуредноста.

Член 86

- (1) Советот со саклучок утврдува дали иницијативата е уредна и во рок од 3 дена од донесувањето са саклучокот на Советот го

Член 83

- (1) Иницијатива qytetare në nivel lokal ngritet para Këshillit të komunës, me propozim të së paku 100 qytetarëve, për zgjidhjen e çështjeve, për të cilat është kompetent të vendosë Këshilli dhe për sjelljen e dispozitës së caktuar në komunë.
- (2) Иницијатива qytetare e nivelit lokal nuk mund të inicohet për çështje kadrovike dhe financiare.

Член 84

- (1) Иницијатива qytetare në nivel lokal realizohet nëpërmjet dhënies së nënshkrimeve nga ana e qytetarëve, kurse llogaritet si e iniciuar nëse me nënshkrime atë e kanë përkrahur së paku 10% të qytetarëve të komunës, të regjistruar në Listën zgjedhore.
- (2) Qytetarët nënshkrimet i japin para organit të administratës shtetërore, kompetent për evidencë të së drejtës zgjedhore.
- (3) Formularin me nënshkrimet e qytetarëve, propozuesi i autorizuar e dorëzon te kryetari i Këshillit, më së voni në afat prej 3 ditësh nga dita e përfundimit të dhënies së nënshkrimeve.
- (4) Propozimi për iniciimin e iniciativës qytetare në nivel lokal, të parashtruar nga propozuesi i autorizuar (nënshkruesi i parë i

25.-

propozimit për iniciimin e iniciativës qytetare) dorësohet te kryetari i Këshillit të komunës.

Член 85

- (1) Nëse kryetari i Këshillit në afat prej 3 ditësh pas marrjes së propozimit, vërteton se propozimi për iniciimin e iniciativës qytetare në nivel lokal është i rregullt (i parashtruar nga ana e propozuesit të autorizuar dhe ka të bëjë për çështje për të cilat është kompetent të vendosë Këshilli), në afat prej 3 ditësh, për këtë ta njoftojë propozuesin e autorizuar.
- (2) Nëse kryetari i Këshillit vërteton se iniciativa është e parregullt, çështjen lidhur me iniciativën do ta hedh në rend dite në seancën e parë të radhës të Këshillit, por jo më vonë se 15 ditë nga dita e konstatimit të parregullsisë.

Член 86

- (1) Këshilli me përfundim vërteton se iniciativa është e rregullt apo jo dhe në afat prej 3 ditësh nga sjellja e përfundimit të Këshillit, e njofton propozuesin e

известува овластениот предлага;

:лен 87

(1) Советот на опШтината е дол/ен во рок од 30 дена по приемот на предлогот да одлукува за прашањето покренато со граѓанската иницијатива и за одлуката да ги информира граѓаните преку средствата за информирање на начин утврден со овој Статут.

Б(Собир на граѓани во опШтината

:лен 88

(1) Собир на граѓани во опШтината може да се свика за подрајето на целата општина или за подрајето на месната самоуправа за која се однесува прашањето.

(2) На собирот на граѓани право да одлучуваат имаат граѓаните со /ивеалиште на подрајето на кое се организира собирот.

:лен 89

(1) Собирот на граѓани во опШтината граѓаните се свикнува заедно со истражување на граѓаните за одделни прашања од значење за месната самоуправа и заедно со покренување на иницијатива за решавање на прашања од локално значење.

(2) На собирот на граѓани граѓаните разгледуваат прашања, застапат ставови и изготвуваат предлози за прашања од непосредно и секојдневно значење за животот и работата на граѓаните од подрајето на општината односно месната самоуправа.

:лен 90

(1) Собирот на граѓани го свикнува градоначалникот на општината по сопствена иницијатива, на барање на Советот или на барање од најмалку 10% од избирачите запишани во избирачкиот список на општината односно на месната самоуправа за која е свикан собирот.

:лен 91

(1) Барањето за свикнување собир на граѓани се поднесува до градоначалникот на општината и тој во рок од 30 дена од приемот е дол/ен да донесе одлука за свикнување на собир на граѓани.

авторизуар.

Neni 87

(1) Кëshilli i komunës është i obliguar që në afat prej 30 ditësh pas pranimit të propozimit të vendos për çështjen e inicuar me iniciativë qytetare dhe për vendimin t'i informojë qytetarët nëpërmjet mjeteve për informim në mënyrën e rregulluar me këtë Statut.

В) Tubimi i qytetarëve në komunë

Neni 88

(1) Tubimi i qytetarëve në komunë mund të thirret për territorin e tërë komunës ose për territorin e vetëqeverisjes vendore për të cilën ka të bëjë çështja.

(2) Në tubimin e qytetarëve, të drejtë vendosjeje kanë qytetarët me banim në territorin në të cilin organizohet tubimi.

26.-

Neni 89

(1) Tubimi i qytetarëve në komunë thirret me qëllim të sqarimit të qytetarëve për çështje të caktuara me rëndësi për vetëqeverisjen vendore dhe me qëllim të nisjes së iniciativave për zgjidhjen e çështjeve me rëndësi lokale.

(2) Në tubimin e qytetarëve, qytetarët i shqyrtojnë çështjet, marrin qëndrime dhe përgatitin propozime për ato çështje me rëndësi të përditshme dhe të drejtpëdrejtë për jetën dhe punën e qytetarëve nga territori i komunës, respektivisht vetëqeverisjes vendore.

Neni 90

(1) Tubimin e qytetarëve e thërret kryetari i komunës me vetëiniciativë, me kërkesë të Këshillit ose me kërkesë të së paku 10% të zgjedhësve të regjistruar në listën zgjedhore të komunës respektivisht të vetëqeverisjes vendore, për të cilën është thirrur tubimi.

Neni 91

(1) Kërkesa për thirrje të tubimit të qytetarëve i drejtohet kryetarit të komunës, kurse ai në afat prej 30 ditësh nga pranimi i saj, është i obliguar të merr vendim për thirrjen e tubimit të qytetarëve.

(2) Барањето ги содржи потребните потписи на граѓаните кои се запишани во избирачкиот список са подрајето са кое се свикнува соборот.

Член 92

(1) Информирањето на граѓаните са одржувањето на соборот на граѓани се врши преку средствата са информирање на начин утврден со овој Статут.

Член 93

(1) Во одлучувањето на соборот на граѓани учествуваат граѓаните кои имаат избирачко право.
(2) Саклучоците на соборот на граѓани се донесуваат со мнозинство гласови од присутните граѓани на соборот.

Член 95

(1) Соборот на граѓани го води Градоначалникот или од него овластено лице од општинската администрација.
(2) Са прашањето са кое се расправа на соборот известува Градоначалникот или, по потреба, од него овластени други претставници од општинската администрација.

Член 96

(1) Саклучоците кои се усвојуваат на соборот на граѓани органите на општината се долни да ги разгледаат во рок од 90 дена и да ги семат во предвид при одлучувањето и донесувањето на решенија са прашањата на кои се однесуваат, а са истите да ги информираат граѓаните.

В) Референдум

Член 97

(1) Референдум на локално ниво распишува Советот на општината по сопствена иницијатива и на предлог на најмалку 20% граѓани од општината.
(2) Советот може да распише референдум са прашања од негова надлежност са кои со закон е овластен да одлучува.

Член 98

(1) Барањето са распишување на референдум се

(2) Кërkesa i përmban nënshkrimet e nevojshme të qytetarëve, të cilët janë të regjistruar në listën zgjedhore për territorin për të cilin thirret tubimi.

Член 92

(1) Informimi i qytetarëve për mbajtjen e tubimit të tyre bëhet nëpërmjet mjeteve të informimit sipas mënyrës të rregulluar me këtë Statut.

Член 94

(1) Në vendosjen e tubimit të qytetarëve marrin pjesë qytetarët të cilët kanë të drejtë vote.
(2) Përfundimet e tubimit të qytetarëve merren me shumicë votash nga qytetarët e pranishëm në tubim.

27.-

Член 95

(1) Tubimin e qytetarëve e udhëheq kryetari i komunës ose personi i autorizuar nga ai nga administrata komunale.
(2) Për çështjen e cila shqyrtohet në tubim, njofton kryetari i komunës ose sipas nevojës përfaqësues tjerë të autorizuar nga ai nga administrata komunale.

Член 96

(1) Përfundimet që miratohen në tubimin e qytetarëve, organet e komunës janë të obliguar t'i shqyrtojnë në afat prej 90 ditësh dhe t'i marrin parasysh gjatë vendosjes dhe marrjes së aktvendimeve për çështjet me të cilat ka të bëjë, kurse për të njëjtat t'i informojnë qytetarët.

С) Referendumi

Член 97

(1) Referendumin në nivel lokal e shpall Këshilli i komunës me iniciativë të tij dhe me propozim të së paku 20% të qytetarëve të komunës.
(2) Këshilli mund të shpall referendum për çështjen nga kompetenca e tij, për të cilat është i autorizuar të vendos me ligj.

Член 98

(1) Kërkesa për shpallje të referendumit dorëyohe te

доставува до Советот на опШтината заедно со потписите на избира;ите дадени пред надле/ниот орган кој води евиденција са избира;кото право на граЌаните на оптината.

лен 99

(1) Советот не мо/е да распиШе референдум са праШања Што се однесуваат на Буџетот и заврШната сметка на опШтината и са органисаЌ цијата на опШтинската администрација.

(2) Референдум на локално ниво не може да се распиШе са праШања кои Советот ги усвојува со посебно мнозинство односно со мнозинство гласови од присутните членови на Советот, при Што мора

да има мнозинство гласови од присутните членови на Советот кои припаЃаат на заедниците кои не се мнозинско население во опШтината..

лен 100

(1) Одлуката са распиШување на референдум содр/и>

Ѓорганот Што го распиШува референЃ думот< Ѓтериторијата или подра;јето са кое се распиШува<

Ѓназив на прописот или праШањето са кое се одлу;ува, со обрасло/ение<

лен 101

(1) Одлуката са распиШување на референдум се објавува во ЖСлу/бен гласник на опШтина ТетовоЖ и во другите средства са јавно информирање во опШтината.

(2) Од денот на распиШувањето на референдумот до денот на одр/увањето не мо/е да поминат помалку од 25 ниту повеќе од 40 дена.

лен 102

(1) Право да гласаат на референдумот имаат граЌаните со избира;ко право.

(2) Референдумот го спроведува ОпШтинската изборна комисија и избира;ките одбори.

лен 103

(1) ОпШтинската изборна комисија>

Ѓ се гри/и са законито подготвување и спроведување на референдумот<

Ѓ ги именува претседателот и ;леновите на избира;ките одбори и им дава упатства са работа<

Ѓ ги пропиШува обрасците са спроведување на референдумот<

Këshilli i komunës së bashku me nënshkrimet e ygjedhësve, të dorëyuara para organit kompetent, i cili mban evidencë për të drejtën ygjedhore të qytetarëve të komunës.

Neni 99

(1) Këshilli nuk mund të shpall referendum për çështje që kanë të bëjnë me Buxhetin dhe llogarinë përfundimtare të komunës dhe për organiimin e administratës komunale.

(2) Referendum në nivel lokal nuk mund të shpallet për çështje të cilat Këshilli i miraton me shumicë të posaçme gjegjesisht me shumicë votash të anëtarëve të pranishëm të Këshillit, gjatë së cilës patjetër të ketë shumicë votash të anëtarëve të pranishëm të Këshillit të 28.-

cilët i përkasin bashkësisë që nuk është shumicë e popullatës në komunë.

Neni 100

(1) Vendimi për shpalljen e referendumit përmban:

- organin i cili e shpall referendumin;
- territorin ose rajonin për të cilin shpallet;
- titulli i dispozitës ose çështja për të cilën vendoset me arsyetim.

Neni 101

(1) Vendimi për shpalljen e referendumit publikohet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës” dhe në mjetet tjera të informimit publik në komunë.

(2) Nga dita e shpalljes së referendumit deri në ditën e mbajtjes së tij, nuk mund të kalojnë më pak se 25 ditë e as më shumë se 40 ditë.

Neni 102

(1) Të drejtë votimi në referendum kanë qytetarët me të drejtë ygjedhjeje.

(2) Referendumin e realiyon Komisioni komunal ygjedhor dhe këshillat ygjedhor.

Neni 103

(1) Komisioni komunal ygjedhor:

- përrkujdeset për përgatitjen ligjore dhe realiyimin e referendumit;
- emëron kryetarin dhe anëtarët e këshillave ygjedhore dhe atyre u jep udhëime për punë;
- i përcakton formularët për realiyimin e referendumit;

Ѓ ги уврдува и објавува резултатите од гласањето и
Ѓ врши и други работи утврдени со закон.

- i vëreteton dhe publikon rezultatat e votimit dhe
- kryen edhe punë të tjera të përcaktuara me ligj.

Член 104

(1) Са спроведување на гласањето на референдумот, Општинската изборна комисија формира избирачки одбори, најдоцна пет дена пред денот предвиден за одржување на референдумот.
(2) Одборите ја спроведуваат правилноста и тајноста на референдумот.

Neni 104

(1) Për realizimin e votimit në referendum, Komisioni komunal zgjedhor formon këshilla zgjedhore, më së voni 5 ditë para ditës së paraparë për mbajtjen e referendumit.
(2) Këshillat e realizojnë rregullsinë dhe fshehtësinë e referendumit.

29.-

Член 105

(1) Са ден на одржување на одржување на референдумот се определува ден недела, а започнува во 7,00 часот и трае до 19,00 часот.
(2) На гласачкото место на кое гласале сите граѓани запишани во избирачкиот список, гласањето мо/е да саврши и пред истекот на времето определено за гласање.

Neni 105

(1) Si ditë për mbajtjen e referendumit përcaktohet e diela, kurse ai fillon në ora 7,00 dhe zgjat deri në ora 19,00.
(2) Në vendvotim, në të cilën kanë votuar të gjithë qytetarët e regjistruar në listën zgjedhore, votimi mund të përfundojë edhe para skadimit të kohës së caktuar për votim.

Член 106

(1) Покрај одлуката за распишување на референдум на гласачкото место мора да биде на соодветен начин исложено прашањето, односно називот на прописот за кој се одлучува.
(2) Членовите на одборот се должни на граѓанинот што пристапил на гласање, по негово барање да му дадат објаснување за предметот на референдумот и за начинот на гласање.

Neni 106

(1) Përkrah vendimit për shpallje të referendumit, duhet patjetër të shpallet në mënyrë adekuate çështja, respektivisht titulli i normës për të cilën vendoset.
(2) Anëtarët e këshillit janë të obliguar që qytetarit me qasje votimi, me kërkesë të tij, t'i japin sqarime për lëndën e referendumit dhe mënyrën e votimit.

Член 107

(1) Секој граѓанин на референдумот има право само на еден глас.
(2) Граѓанинот мо/е да гласа само лично.

Neni 107

(1) Secili qytetarë në referendum ka të drejtë vetëm në një votë.
(2) Qytetari mund të votoj vetëm personalisht.

Член 108

(1) На референдумот се гласа со гласачко ливче.
(2) Гласачкото ливче го содржи прашањето што е предмет на референдумското изјаснување, упатството за начинот на гласање и сериски број.
(3) Прашањето на гласачкото ливче мора да биде формулирано прецизно и недвосмислено така што граѓанинот да мо/е да одговори со ЖСАЖ или ЖПРОТИВЖ.

Neni 108

(1) Në referendum votohet me fletëvotim.
(2) Fletëvotimi e përmban çështjen e cila është lëndë e deklarimit në referendum, udhëimin për mënyrën e votimit dhe numrin serik.
(3) Pyetja në fletëvotim duhet të formulohet në mënyrë precize dhe konkrete, ashtu që qytetari të mund të përgjigjet me “për” ose “kundër”.

Член 109

(1) Граѓанинот на референдумот се изјаснува така

Neni 109

(1) Qytetari në referendum deklarohet në atë mënyrë që

Што на гласа;кото лив;е го саокру/ува сборот ЖСАЖ или ЖПРОТИВЖ.

(2) Кога се гласа са повеќе праШања, са секое праШање се гласа на посебно гласа;ко лив;е.

нë флетëвотим е рrethon фjalën “PËR” se “KUNDËR”.

(2) Në rastet kur votohet për më shumë çështje, atëherë për secilën prej tyre votohet në fletëvotim të veçantë.

30.-

Член 110

(1) По саврШувањето на гласањето, избира;киот одбор го утврдува резултатот од гласањето на гласа;кото место и са тоа составува саписник.

(2) Саписникот и целокупниот гласа;ки материјал во рок од три ;аса по саврШувањето на гласањето се доставува до ОпШтинската изборна комисија.

Neni 110

(1) Pas përfundimit të votimit, Këshilli ygjedhor e vërteton rezultatin e votimit në vendvotim dhe për këtë harton procesverbal.

(2) Procesverbali dhe materiali i plotë votues, në afat prej 3 orësh, pas përfundimit të votimit, dorëyohe te Komisioni Komunal Ygjedhor.

Член 111

(1) Комисијата са спроведување на референдумот врс основа на примениот гласа;ки материјал од сите гласа;ки места го утврдува султатот од референдумот и составува саписник.

(2) Саписникот и целокупниот гласа;ки материјал во рок од дванаесет ;аса по приемот од избира;ките одбори, го доставува до Др/авната изборна комисија.

(3) Одлуката на референдумот се смета са донесена ако са неа гласале мнозинство од вкупниот број граКани кои гласале, доколку гласале повеќе од половината од вкупниот број граКани сапиШани во изводот од избира;киот список.

(4) Одлуката донесена на референдум е садол/ителна са Советот и по неа треба да постапи во рок од 60 дена по добивањето на резултатите.

Neni 111

(1) Komisioni për realyimin e referendumit në bayë të materialit ygjedhor të pranuar nga të gjitha vendvotimet, e vërteton rezultatin e referendumit dhe harton procesverbal.

(2) Procesverbalin dhe materialin e tërësishëm ygjedhor, në afat prej 12 orësh pas pranimit nga këshillat ygjedhore, e dorëyon te Komisioni ygjedhor shtetëror.

(3) Vendimi në referendum llogaritet si i marë, nëse në të kanë votuar shumica e numrit të përgjithshëm të qytetarëve që kanë votuar, nëse kanë votuar më shumë se gjysma e numrit të përgjithshëm të qytetarëve të regjistruar në listën ygjedhore.

(4) Vendimi i marë në referendum është i obligueshëm për Këshillin dhe sipas tij duhet të veprohet në afat prej 60 ditësh pas marrjes së rezultateve.

Член 112

(1) Референдум са истото праШање не мо/е да се повтори пред истекот на рокот од две години од денот на одр/увањето на референдумот.

Neni 112

(1) Referendumi për çështje të njëjtë nuk mund të përsëritet para kalimit të afatit prej 2 vitesh nga dita e mbajtjes së referendumit.

г. Јавни трибини, анкети и предлози

ç) Tribunat publike, anketat dhe propoyimet

Член 113

(1) Органите на општината при донесувањето на акти од својата надлежност претходно можат да организираат јавна трибина, да спроведат анкети или да побараат предлози од граѓаните.

(2) **Јавна трибина** се организира кога се донесуваат акти за прашања од локалниот економски развој, комунални потреби

Neni 113

(1) Organet e komunës gjatë sjelljes së akteve në kompetencë të vet paraprakisht mund të органиојнë tribuna publike, të ybatoјнë anketa ose të кërkoјнë propoyime prej qytetarëve.

(2) **Tribunë publike** органиоhe kur miratohen dispoјita për çështje të yhvillimit ekonomik vendor, nevojа botore (furniyimi me ujë, mirëmbajtja e

(водоснабдување, одржување на јавна чистота, одржување на локални

pastërtisë publike, mirëmbajtja e udhëve dhe e rrugëve lokale)

31.-

патишта и улици) и други прашања од пошироко локално значење;

dhe çështje të tjera me rëndësi më të gjërë vendore.

(3) **Анкета** се спроведува при донесување на урбанистички планови и други прашања од локално значење;

(3) **Anketë** ybatohet gjatë miratimit të planeve urbanistike dhe për çështje të tjera me rëndësi vendore;

(4) Прибирање предлози од граѓаните за решавање на прашања од локално значење. ќе се врши преку објавување на соопштение со кое ќе се повикаат граѓаните да даваат свои предлози

(4) Grumbullimi i propoyimeve nga qytetarët për ygjidhjen e çështjeve me rëndësi vendore do të bëhet nëpërmjet nxjerrjes së shpalljeve me të cilat do të thirren qytetarët të japin propoyime të tyre.

(5) Постапката, начинот и времето на преземање на една од наведените активности од ставот 1 на овој член, ќе се уреди со одлука донесена од органот кој ја организирал.

(5) Procedura, mënyra dhe koha e marrjes së njërit nga aktivitetet e përmendura në paragrafin 1 të këtij neni, do të rregullohet me vendim të miratuar nga organi i cili e ka organizuar.

(6) Сите граѓани, поединечно или групно имаат право да доставуваат претставки и предлози кои се однесуваат на работата на Советот на општината, на Градоначалникот на општината и општинската администрација.

(6) Qytetarët, në mënyrë grupore ose personale kanë të drejtë të dorëyjnë parashtrësia dhe propoyime, që kanë të bëjnë me punën e Këshillit dhe kryetarit të komunës si dhe administratës komunale.

(7) Претставките и предлозите се поднесуваат до градоначалникот, во писмена форма или усно на записник.

(7) Parashtrësia dhe propoyimet dorëyohen te kryetari i komunës, në formë të shkruar ose gojarisht në procesverbal.

(8) За претставките и предлозите не се плаќа такса.

(8) Për parashtrësia dhe propoyime nuk paguhet taksë.

ИМА ЗАКОН

Член 114

Neni 114

(1) Подносителот не смее да трпи штетни последици поради поднесување на претставка, ниту поради тоа може да биде повикан на одговорност.

(1) Parashtruesi nuk duhet të bartë pasoja të dëmshme për shkak të paraqitjes së parashtrësës as që mund të thirret në përgjegjësi për atë.

Член 115

Neni 115

(1) Постапувањето по претставките и предлозите опфаќа прибирање на податоци, известувања и мислења за околностите што се од значење за правилно оценување на претставката, како и преземање на потребни мерки за отстранување на повредата на правото на подносителот или повреда на јавните интереси.

(1) Procedimi për parashtrësia dhe propoyimet përfshinë grumbullimin e të dhënave, informatave dhe mendimeve mbi rrethanat me rëndësi për vlerësimin e drejtë të parashtrësës, si dhe marrjen e masave të nevojshme për shmangien e shkeljes së të drejtës së parashtruesit ose të shkeljes së interesave të përgjithshme.

Член 116

Neni 116

(1) Градоначалникот на општината е должен најдоцна во рок од 60 дена од денот на приемот на претставката, односно предлогот на подносителот да му достави образложен одговор.

(1) Kryetari i komunës është i detyruar më së voni në afat prej 60 ditësh prej ditës së pranimit të parashtrësës, përkatësisht të propoyimit parashtruesit t'i dërgojë përgjigje të arsytuar.

32.-

(2) Ако претставката или предлогот не се однесуваат на работата од надлежност на органите на општината, градоначалникот ги доставува до соодветниот надлежен орган и за тоа го известува подносителот.

ВИИ. СОПСТВЕНОСТ И ФИНАНСИРАЊЕ НА ОПШТИНАТА

а) Сопственост

Член 117

(1) Сопственоста на општината ја сочинуваат неподвижни и подвижни ствари, парични средства и права.

(2) Сопственоста на општината ја стекнува од сопствени извори на приходи, по пат на финансирање од граѓаните или со нивно учество на друг начин, од подароци и по други основи.

Член 118

(1) За купување, отгување и оптоварување на сопственоста на општината одлучува Советот на општината.

(2) Стварите во сопственост на општината можат да се дадат на користење на други субјекти по пат на јавно надавање, во согласност со закон.

(3) Оттуѓување на сопственоста на општината се врши само по пат на јавно надавање, согласно закон.

(4) Општината ја евидентира својата сопственост и нејзината проценка се искажува во годишната сметка.

Член 119

(1) Продажната цена на стварите не смее да биде помала од нивната пазарна вредност.

(2) Средствата добиени од продажбата на стварите може да се инвестира само за стекнување на нови или реконструкција на постојни ствари во сопственост на општината.

(2) Nëse parashtresa ose propoyimi nuk i përkasin punës në kompetencë të organeve të komunës, kryetari i komunës ia dërgon organit përkatës kompetent dhe për ate e informon parashtruesin.

VII. PRONËSIA DHE FINANCIMI I KOMUNËS

а) Pronësia

Neni 117

(1) Pronën e Komunës e përbëjnë sende të luajshme dhe të paluajshme, mjete në para dhe të drejta.

(2) Komuna e fiton pronën nga burimet e veta të të hyrave, me financim të qytetarëve ose me pjesëmarrje të tyre në formë tjetër, me dhurata dhe në baya të tjera.

Neni 118

(1) Për blerjen, tjetërsimin dhe ngarkesën e pronës së komunës vendos Këshilli i Komunës.

(2) Sendet në pronë të komunës mund t'u jepen në shfrytëzim subjekteve të tjerë me ankand publik në përputhje me ligj.

(3) Tjetërsimi i pronës së Komunës bëhet vetëm me ankand publik në përputhje me ligj.

(4) Komuna evidenton pronën e vet dhe vlerësimi i saj paraqitet në llogari vjetore.

Neni 119

(1) {mimi shitës i gjërave nuk guxon të jetë më i vogël se vlera e tyre e tregut.

(2) Mjetet e fituara nga shitja e sendeve mund të investohen vetëm për përfitimin e sendeve të reja ose rikonstruimin e sendeve ekyistuese në pronë të komunës.

б) Финансирање

Член 120

- (1) Општината се финансира од сопствени извори на приходи, дотации на средствата на Буџетот на РМ и од буџетите на фондовите како и од други извори определени со Законот за финансирање на единиците на локалната самоуправа.
- (2) Финансирањето и финансиската работа на општината во општо се уредува со посебни закони од оваа област.

Член 121

- (1) Приходите и трошоците на општината се утврдуваат со Буџетот на општината.
- (2) Буџетот на општината содржи биланс на приходите и трошоците на Буџетот, а се однесува за фискална година од 12 (дванаесет) месеци која почнува од 1-ви јануари, а завршува на 31-ви декември од секоја календарска година.

Член 122

- (1) Предлогот на Буџетот на општината го утврдува Градоначалникот и го доставува до Советот на општината за **усвојување** не подоцна од средината на месец ноември.
- (2) Советот на општината не може да го разгледува предлогот на Буџетот на општината пред истекот на 20 (дваесет) дена од денот на доставувањето до советниците на Советот на општината.

Член 123

- (1) Советот на општината донесува одлука за секоја промена на Буџетот на општината, за дополнително усвоени трошоци пропратена со мерки што ќе ги зголемат предложените приходи или ќе ги намалат другите трошоци во сразмерен износ.

Член 124

- (1) За покривање на непредвидените барања за трошоци кои ќе се појават во текот на Буџетската година, од вкупните тековни и капитални трошоци

б) Финанци

Neni 120

- (1) Komuna financohet nga burimet vetjake të të hyrave, dotacione të mjeteve nga Buxheti i RM dhe nga buxhetet e fondeve si dhe nga burime të tjera të përcaktuara me Ligjin për financimin e njësive të vetëqeverisjes lokale.
- (2) Financimi dhe puna financiare e komunës në tërësi, rregullohet me ligje të veçanta të kësaj sfere.

Neni 121

- (1) Të hyrat dhe shpenyimet e Komunës përcaktohen me buxhetin e Komunës.
- (2) Buxheti i Komunës përmban bilancin e të hyrave dhe të shpenyimeve të buxhetit që i takon vitit fiskal prej 12 (dymbëdhjetë) muajsh, i cili fillon prej 1 janarit dhe mbaron më 31 dhjetor të çdo viti kalendarik.

Neni 122

- (1) Propoyimin e Buxhetit të Komunës e përcakton kryetari i komunës dhe ia dërgon Këshillit të Komunës për **miratim**, jo më vonë se në gjysmën e muajt nëntor.
- (2) Këshilli i Komunës nuk mund ta shqyrtojë propoyimin e buxhetit të Komunës para kalimit të 20 (njëzet) ditëve prej ditës së dërgimit këshilltarëve të Këshillit të Komunës.

Neni 123

- (1) Këshilli i Komunës merr vendim për çdo ndryshim të buxhetit të Komunës, për shpenyime të miratuara në mënyrë plotësuese të përcjella me masa që do t'i rrisin të hyrat e propoyuara ose do t'i yvogëlojnë shpenyimet e tjera në shumë të përpjestueshme.

Neni 124

- (1) Për mbulimin e kërkesave të paparapara të shpenyimeve që do të paraqiten gjatë vitit buxhetor nga shpenyimet e përgjithshme rrjedhëse dhe kapitale ndahet

се издвојува Буџетска резерва во висина утврдена со закон.

(2) За користење на средствата од буџетската резерва одлучува градоначалникот.

(3) Советот на општината со одлука може да го овласти градоначалникот за начинот на користење на буџетската резерва.

Член 125

(1) Доколку Буџетот на општината за наредната година не биде донесен до 31-ви декември во тековната година, се постапува согласно со Законот за буџетите и се воведува времено финансирање и тоа најдолго за 6 (шест) месеци.

Член 126

(1) На крајот на секоја фискална година се изготвува годишна сметка на Буџетот на општината.

(2) Годишната сметка на Буџетот, Советот на општината треба да ја усвои најдоцна до 31-ви март во тековната година, за предходната година.

Член 127

(1) Извршувањето на Буџетот на општината го врши градоначалникот, а извршувањето поконкретно се уредува со Одлуката за извршување на буџетот на општината.

Член 128

(1) Финансирањето на надлежностите на општината и финансиското работење се уредени со посебни закони.

ВИИИ. МЕСНА САМОУПРАВА ВО ОПШТИНАТА

Член 129

(1) Граѓаните во општината одлучуваат и за работите од непосредно и секојдневно значење од својот живот и

работа и преку облици на месна самоуправа кои можат да ги основаат согласно со овај Статут.

Член 130

(1) Во општината како облици на месна самоуправа можат да се основаат: **урбани**

рејервѐ бухеторе нѐ лартѐси тѐ пѐрцактуар ме лигј.

(2) Пѐр шфрѐтѐјѐимѐн е мјѐтеве тѐ рејервѐс бухеторе вендос крѐтарѐ и комунѐс.

(3) Кѐшилѐли и Комунѐс ме вендим мунд та ауторѐјѐјѐ крѐтарѐн е комунѐс пѐр мѐнѐрѐн е шфрѐтѐјѐимѐт тѐ рејервѐс бухеторе.

Нени 125

(1) Нѐсе бухѐти и комунѐс пѐр витѐн вијѐес нук мѐратоѐет дерѐ мѐ 31 дѐјѐтор тѐ витѐт рѐјѐдѐс до тѐ ведроѐет нѐ пажѐтѐм ме Лѐгѐјѐн мѐи бухѐтетѐ дѐе до тѐ аплѐкоѐет финансѐми и пѐрѐкошѐм дѐе атѐ мѐ шумѐ дерѐ мѐ 6 (гјасѐтѐ) муај.

Нени 126

(1) Нѐ фонд тѐ чдо вѐти фѐсѐал пѐрпѐлоѐет ллогарѐи вјѐторѐ е бухѐтетѐ тѐ комунѐс.

(2) Ллогарѐнѐ вјѐторѐ тѐ бухѐтетѐ тѐ витѐт тѐ калуар дѐѐет та мѐратѐјѐјѐ Кѐшилѐли и Комунѐс мѐ вонѐ дерѐ мѐ 31 март тѐ витѐт рѐјѐдѐс.

Нени 127

(1) Бухѐтетѐн е комунѐс е ѐбатон крѐтарѐи и комунѐс, курсѐ ѐбатѐми мѐ конкретѐшт рѐгѐллоѐет ме Вендимѐн е Кѐшилѐлит пѐр ѐбатѐмѐн е бухѐтетѐ тѐ комунѐс.

Нени 128

(1) Финансѐми и компѐтенсѐве тѐ комунѐс дѐе пуна финансиѐре јанѐ тѐ рѐгѐлууѐара ме лигје тѐ веѐанта.

VIII. VETËQEVERISJA VENDORE NË KOMUNË

Нени 129

(1) Qytetarët e Komunës vendosin edhe për punët me rëndësi të drejtpërdrejtë dhe të përditshme të jetës dhe punës edhe nëpërmjet

35.-

të formave të vetëqeverisjes vendore të cilat mund t'i themelojnë në përputhje me këtë Statut.

Нени 130

(1) Në komunë si forma të vetëqeverisjes vendore mund të themelohen: **bashkësi urbane në qytet dhe bashkësi**

заедници во градот и месни заедници во другите населени места.

Член 131

(1) Обликот на месна самоуправа - урбаната заедница во градот се основа за подрачје согласно урбанистичкиот план на градот, а подрачје за кое се основаат месните заедници се границите на катастарската општина на населеното место.

Член 132

(1) Иницијатива за основање облици на месна самоуправа можат да покренат најмалку 10% од граѓаните-жители на подрачјето на кое постои интерес за основање на облик на месна самоуправа.

Член 133

(1) Иницијативата за основање содржи: подносител, опис на подрачјето за кое се бара основање на обликот на месната самоуправа, образложение на потребите за основање и потписи на заинтересираните граѓани.

(2) Иницијативата за основање се доставува до Советот на општината кој истата ја разгледува и оценува дали се исполнати условите и дали се основани потребите за основање на облик на месна самоуправа.

Член 134

(1) Одлуката за основање на облик на месна самоуправа се донесува на Собир на граѓани од соодветното подрачје по пат на јавно гласање, со мнозинство гласови од присутните граѓани на Собирот.

(2) Собирот на граѓани од претходниот став на овој член го свикува Градоначалникот на општината во рок од 30 дена од денот на донесувањето на одлуката.

Член 135

(1) Граѓаните преку облиците на месната самоуправа, во согласност со овај Статут и одлуките за основање се грижат за:

- решавање на прашања од комунална инфраструктура за соодветното подрачје;
- изградба и одржување на објекти од јавен интерес (водоводи, улици, културни домови, спортски

vendore në vendbanimet e tjera.

Neni 131

(1) Forma e vetëqeverisjes vendore – njësia urbane në qytet, themelohet për territorin në përputhje me planin urbanistik të qytetit, kurse territori për të cilin themelohen bashkësitë vendore janë kufinj të komunës katastrale të vendbanimit.

Neni 132

(1) Nismë për themelimin e formave të vetëqeverisjes vendore mund të inicijonë së paku 10% e qytetarëve, banorë të territorit për të cilin ekziston interes për themelim të vetëqeverisjes vendore.

Neni 133

(1) Nisma për themelim përmban: parashtruesin, përshkrimin e territorit për të cilin kërkohet themelimi i formës së vetëqeverisjes vendore, arsyetimin e nevojave të themelimit dhe nënshkrimin e qytetarëve të interesuar.

(2) Nisma për themelim i dërgohet Këshillit të Komunës, i cili e shqyrton dhe vleron se a janë plotësuar kushtet dhe a kanë bayë nevojat e themelimit të formës së vetëqeverisjes vendore.

Neni 134

(1) Vendimi për themelimin e formës së vetëqeverisjes vendore merret në tubimin e qytetarëve të territorit përkatës me votim publik me shumicë votash të qytetarëve të pranishëm në Tubim.

(2) Tubimin e qytetarëve nga paragrafi paraparak i këtij neni e thërret kryetari i komunës në afat prej 30 ditësh nga dita e marrjes së vendimit.

Neni 135

(1) Qytetarët nëpërmjet formave të vetëqeverisjes vendore, në përputhje me këtë Statut dhe të vendimeve për themelimin, kujdesen për:

- ygjidhjen e çështjeve të infrastrukturës botore të territorit përkatës;
- ndërtimin dhe mirëmbajtjen e objekteve me interes publik (ujësjellës, rrugë, shtëpi kulture, objekte sportive

објекти и др.);

- заштита на животната средина и природата;
- уредување и одржување на гробиштата во селските населби;
- покренување иницијатива за уредување на просторот;
- организирање културни, спортски, забавни и други манифестации и
- други работи од непосредно значење за животот и работата на граѓаните.

(2) Советот на облиците на месната самоуправа дава иницијативи и предлози до надлежните органи на општината, за прашања од областа на образованието, здравството, социјалната заштита и други прашања од интерес на граѓаните.

Член 136

(1) Орган на облиците на месна самоуправа е Советот.

(2) Советот го избираат граѓаните на обликот на месната самоуправа на Собир на граѓани со јавно гласање, доколку Собирот не одлучи гласањето да биде тајно.

(3) Советот е составен од 3 (три) до 7 (седум) члена.

(4) Мандатот на членовите на Советот трае 4 (четири) години.

Член 137

(1) Одлука за распишување на избор на членови на Советот донесува Советот во стариот состав, најдоцна 30 дена пред истекот на мандатот.

(2) Ако одлуката од став 1 на овај член не се донесе во утврдениот рок, одлука за распишување на избор на членови на Советот донесува градоначалникот на општината во рок од 15 дена.

Член 138

(1) Предлагање и утврдување на кандидати за членови на Советот се врши на Собир на граѓани.

(2) За утврдени се сметаат кандидати кои добиле мнозинство, односно најголем број гласови од присутните граѓани на Собирот.

Член 139

(1) За избрани членови на Советот се сметаат кандидати кои добиле мнозинство односно најголем број на гласови од избирачите кои гласале.

etj.);

- mbrojtjen e mjedisit jetësor dhe të natyrës;
- rregullimin dhe mirëmbajtjen e varreyave në vendbanimet fshatare;
- marrjen e nismës për rregullimin e hapësirës;
- organiimin e manifestimeve kulturore, sportive, ybavitëse dhe të manifestimeve të tjera dhe
- çështje të tjera me rëndësi të drejtpërdrejtë për jetën dhe punën e qytetarëve.

(2) Këshilli i formave të vetëqeverisjes vendore merr nismë dhe i jep propozime organit kompetent të komunës për çështje nga lëmi i arsimit, shëndetësisë, mbrojtjes sociale dhe çështje të tjera me interes për qytetarët.

Neni 136

(1) Organ i formës së vetëqeverisjes vendore është Këshilli.

(2) Këshillin e ygjedhin qytetarët e formës së vetëqeverisjes vendore në tubim të qytetarëve, nëse tubimi nuk vendos që votimi të bëhet i fshehtë.

(3) Këshilli përbëhet prej 3 (tre) deri 7 (shtatë) anëtarë.

(4) Mandati i anëtarëve të këshillit ygjat 4 (katër) vjet.

Neni 137

(1) Vendim për shpalljen e ygjedhjeve të Këshillit merr Këshilli në përbërje të vjetër më së voni 30 ditë para kalimit të mandatit.

(2) Nëse vendimi nga paragrafi 1 i këtij neni nuk merret në afat të caktuar, vendim për shpalljen e ygjedhjeve të anëtarëve të Këshillit merr kryetari i Komunës në afat prej 15 ditësh.

37.-

Neni 138

(1) Propozimi dhe përcaktimi i kandidatëve për anëtarë të Këshillit bëhet në tubimin e qytetarëve.

(2) Të përcaktuar llogariten kandidatët të cilët kanë fituar shumicë, përkatësisht numër më të madh votash nga qytetarët e pranishëm në Tubim.

Neni 139

(1) Anëtarë të ygjedhur të Këshillit llogariten kandidatët që kanë marrë shumicë, përkatësisht numër më të madh votash nga ygjedhësit që kanë votuar.

Член 140

- (1) Советот од своите членови избира претседател кој го преставува и застапува обликот на месната самоуправа.
- (2) Советот донесува правила со кои се уредува работата на обликот на месната самоуправа како и Програма за работа, по претходно мислење на Советот на општината.

Член 141

- (1) Градоначалникот на општината со решение може да му делегира на претседателот на Советот на обликот на месната самоуправа вршење на определена работа од непосреден интерес и секојдневно значење за животот и работата на жителите.
- (2) Со решението се определува, Секторот надлежен за месната самоуправа да ја спроведува постапката за делегирање на надлежноста и да го врши надзорот над извршувањето на работите од ставот 1 на овој член.
- (3) За вршење на надзорот над извршувањето на надлежноста, зависно од областа на која и припаѓа делегираната надлежност, ќе се формира посебно работно тело.
- (4) Средствата потребни за извршување на работите, од ставот 1 на овој член се утврдуваат во решението за делегирање на надлежноста.

Член 142

- (1) Секторот надлежен за месната самоуправа ги врши стручните, административно-техничките работи и ја координира работата во општинската администрација за потребите на обликот на месната самоуправа.
- (2) Општинската администрација врши контрола над трошењето на средствата што ќе бидат пренесени за извршување на делегираните надлежности.

Neni 140

- (1) Këshilli nga anëtarët e vet ygjedh kryetar i cili do ta përfaqësojë dhe preyentojë formën e vetëqeverisjes vendore.
- (2) Këshilli harton rregulla me të cilat rregullohet puna e formës së vetëqeverisjes vendore si dhe programin e punës, me mendim paraprak të Këshillit të Komunës.

Neni 141

- (1) Kryetari i Komunës me aktvendim mund t'i delegojë kryetarit të Këshillit të formës së bashkësisë vendore ybatimin e punës së caktuar me interes të drejtpërdrejtë dhe rëndësi të përditshme për jetën dhe punën e banorëve.
- (2) Me aktvendim përcaktohet që Sektori kompetent për vetëqeverisjen vendore ta realiyojë procedurën për delegimin e kompetencës dhe ta kryejë mbikqyrjen mbi ybatimin e punëve nga paragrafi 1 i këtij neni.
- (3) Për kryerjen e mbikqyrjes mbi ybatimin e kompetencës, varësisht nga sfera të cilës i takon, kompetenca e deleguar, do të formohet trup punues i veçantë.
- (4) Mjetet e nevojshme për ybatimin e punëve nga paragrafi 1 i këtij neni përcaktohen me aktvendim për delegimin e kompetencës.

38.-

- (5) Сите пла'ања поврзани со вршењето на работите делегирани на претседателот на Советот на обликот на месната самоуправа се вршат преку жиро-сметката и печатот на на општината.

- (5) Të gjitha pagesat e lidhura me kryerjen e punëve të deleguara nga kryetari i Këshillit në formën e vetëqeverisjes vendore, kryhen nëpërmjet xhirollogarisë dhe vulës së komunës.

Neni 142

- (1) Sektori kompetent për vetëqeverisje vendore i kryen punët profesionale, administrativo - teknike dhe e koordinon punën në administratën komunale për nevojat e trajtës së vetëqeverisjes vendore.
- (2) Administrata komunale bën kontrollimin e harxhimit të mjeteve që do të barten për ushtrimin e kompetencave të deleguara.

ИЦ. НАЧИН НА ИЗВРШУВАЊЕ НА ОБВРСКИТЕ ОД ОБЛАСТА НА ОДБРАНАТА ВО ВОЕНА СОСТОЈБА

Член 143

(1) Во воена состојба органите на општината:
-продолжуваат да ги извршуваат работите утврдени со закон и
-преземаат мерки за заштита и спасување на граѓаните и материјалните добра на своето подрачје од воени разурнувања, природни непогоди и други несреќи и од последиците предизвикани од нив.

Член 144

(1) Општината се подготвува за извршување на работите утврдени во претходниот член преку:
-планирање и организирање на мерки за заштита и спасување;
-формирање единици и штабови за цивилна заштита во согласност со закон и прописите засновани на закон;
-обучување за одбрана, односно вклучување во активности за стекнување на неопходни воено-стручни и други знаења за учество во одбраната;
-преземање мерки, активности и постапки за заштита и чување на тајноста на податоците, информациите и документите од областа на одбраната, во согласност со закон и
-координација и соработка со другите општини.

Ц. УПОТРЕБА НА ЈАЗИЦИТЕ И ПИСМАТА ВО ОПШТИНА ТЕТОВО

Член 1455

(1) На подрачјето на општина Тетово службени јазици се:
- македонскиот јазик и неговото кирилско писмо,
- албанскиот јазик и неговото латинско писмо.

Член 146

(1) Во службена употреба на подрачјето на општина Тетово се и јазиците кои со одлука ќе ги определи Советот на општината.

Член 147

(1) Имињата на населените места во општината, натписите на јавните служби и установи, натписите на културните и образовните установи, натписите

IX. MËNYRA E YBATIMIT TË OBLIGIMEVE NGA SFERA E MBROJTJES NË GJENDJE LUFTE

Neni 143

(1) Në gjendje lufte, organet e komunës:
- vayhdojnë t'i ybatojnë punët e përcaktuara me ligj dhe
- marrin masa për mbrojtjen dhe shpërtimin e qytetarëve dhe të mirave materiale në territorin e tyre, nga shkatërimet luftarake, fatkeqësitë natyrore dhe fatkeqësi të tjera dhe nga pasojat e shkaktuara nga këto veprime.

Neni 144

(1) Komuna përgatitet për ybatimin e punëve të përcaktuara në nenin paraprak nëpërmjet:
- planifikimit dhe organizimit të masave për mbrojtje dhe shpëtim;
- formimit të njërive dhe shtabeve për mbrojtje civile, në përputhje me ligjin dhe normat adekuate ligjore;
- stërvitje për mbrojtje respektivisht përfshirje në aktivitete për aftësim të domosdoshëm ushtarako – profesionistë dhe njohuri të tjera për pjesëmarrje në mbrojtje;
- marrje të masave, aktiviteteve dhe procedurave për mbrojtje dhe ruajtje të fshehtësisë së të dhënave, informatave dhe dokumenteve nga sfera e mbrojtjes, në përputhje me ligjin dhe
- koordinim dhe bashkëpunim me komunat tjera.

39.-

X. PËRDORIMI I GJUHËVE DHE SHKRIMEVE NË KOMUNËN E TETOVËS

Neni 146

(1) Në territorin e Komunës së Tetovës gjuhë zyrtare janë:
- gjuha maqedonase dhe shkrimi i saj cirilik,
- gjuha shqipe dhe shkrimi i saj latin.

Neni 146

(1) Në përdorim zyrtar në territorin e Komunës së Tetovës janë edhe gjuhët që do t'i caktojë me vendim Këshilli i Komunës.

Neni 147

(1) Emrat e vendbanimeve në Komunë, titujt e shërbimeve dhe të institucioneve publike, mbishkrimet e institucioneve kulturore dhe arsimore, mbishkrimet e

на претпријатијата и другите јавни натписи и нивните општи и посебни акти, како и коореспонденцијата за општење со граѓаните и другите субјекти се пишуваат на македонски и албански јазик и на нивните писма.

Член 148

(1) Натписите на културните и образовните установи кои единствено служат за развивање и унапредување на културните и образовните цели на националностите, покрај на македонски и албански јазик и нивните писма се пишуваат и на јазикот и писмото на соодветната националност.

ЦИ. НАЧИН И ПОСТАПКА ЗА УТВРДУВАЊЕ И УПОТРЕБА НА ГРБОТ И ЗНАМЕТО НА ОПШТИНАТА

Член 149

(1) Грбот и знамето на општината се утврдуваат со одлука на Советот на општината.
(2) За утврдување на грбот и знамето на општината, Советот на општината распишува конкурс и образува комисија.

Член 150

(1) Комисијата од пристигнатите трудови по објавениот конкурс утврдува предлог за грб, односно знаме на општината и го доставува до Советот на општината на усвојување.

Член 151

(1) Советот на општината одлучува по предлогот на Комисијата со мнозинство гласови од вкупниот број на членови на Советот, при што мора да има мнозинство гласови од присутните членови на Советот кои припаѓаат на заедниците кои не се мнозинско население во општината.
(2) Одлуката на Советот за утврдување на грб, односно знаме на општината е составен дел на Статутот на општината.

Член 152

(1) Грбот на општината се употребува во состав на

ндѐрмarrjeve dhe mbishkrimet e tjera publike dhe aktet e tyre të përgjithshme, si dhe korrespondenca për komunikim me qytetarët dhe subjektet e tjera shkruhen në gjuhën maqedonase dhe në gjuhën shqipe dhe shkrimet e tyre.

Neni 148

(1) Mbishkrimet e institucioneve kulturore dhe arsimore të cilat shërbejnë vetëm për yhvillimin dhe përparimin e qëllimeve kulturore dhe arsimore të nacionaliteteve, përpos në gjuhën maqedonase dhe shqipe dhe shkrimet e tyre shkruhen edhe në gjuhën dhe shkrimin e nacionalitetit përkatës.

XI. MËNYRA DHE PËROCEDURA E PËR-САКТИМИТ DHE E PËRDORIMIT ТË STEMËS DHE ТË FLAMURIT ТË KOMUNËS

Neni 149

(1) Stema dhe flamuri i komunës përcaktohen me vendim të Këshillit të Komunës.
(2) Për përcaktimin e stemës dhe të flamurit të komunës Këshilli i Komunës shpall konkurs dhe formon komision.

40.-

Neni 150

(1) Komisioni nga veprat e arritura në bayë të konkursit të shpallur përcakton propozimin për stemën, përkatësisht flamurin e Komunës dhe ia dërgon Këshillit të Komunës për miratim.

Neni 151

(1) Këshilli i Komunës vendos për propozimin e komisionit. me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i anëtarëve të Këshillit, gjatë së cilës patjetër të ketë shumicë votash të anëtarëve të pranishëm të Këshillit të cilët i përkasin bashkësisë që nuk është shumicë e popullatës në komunë.
(2) Vendimi i Këshillit për përcaktimin e stemës, përkatësisht të flamurit të komunës është pjesë përbërëse e statutit të Komunës.

Neni 152

(1) Stema e komunës përdoret në përbërje të vulës së

печатот на општината.

(2) Грбот на општината може да се употребува и на официјални покани, честитки и на слични акти што ги користи Советот и градоначалникот на општината.

Член 153

(1) Советот на општината може да одобри употреба на грбот на општината на физички и правни лица, ако оцени дека е во интерес на општината.

Член 154

(1) Знамето на општината се истакнува на зградата на општината и на видни места во општината.

(2) Знамето на општината може да се истакнува и при меѓународни средби, натпревари и други собири на кои учествува или е презентирана општината.

Член 155

(1) Грбот и знамето на општината не смеат да се употребуваат ако се оштетени или со својот изглед се неподобни за употреба.

Комунës.

(2) Stema e komunës mund të përdoret edhe në thirrje zyrtare, fletë urime dhe në akte të ngjashme që i shfrytëyon Këshilli dhe kryetari i Komunës.

Neni 153

(1) Këshilli i Komunës mund të lejojë përdorimin e stemës së Komunës personave fizikë dhe juridikë, nëse vlerëson se është në interes të komunës.

Neni 154

(1) Flamuri i Komunës vëhet në ndërtesën e Komunës dhe në vende të dukshme në Komunë.

(2) Flamuri i Komunës mund të nxjerret edhe gjatë takimeve ndërkombëtare, garave dhe tubimeve të tjera në të cilat merr pjesë ose është premtuar Komuna.

Neni 155

(1) Stema dhe flamuri i komunës nuk guxojnë të përdoren nëse janë dëmtuar ose me pamjen e tyre janë të papërshtatshëm për përdorim.

41.-

III. ЗАШТИТА НА ОПШТИНАТА

Член 156

(1) Иницијатива за оцена на уставноста на законите и уставноста и законитоста на општите акти на Министерствата и други органи на државната управа со кои се нарушува уставната положба и правата на општината утврдени со Уставот и законите, може да поднесат Советот односно Градоначалникот на општината до Уставниот Суд на Република Македонија.

Член 157

(1) Градоначалникот на општината има право да бара судска заштита пред надлежните судови кога на општината и се попречува вршење на дадените надлежности со Устав и закон, со акти и активности на органите на државната управа и на Владата на Република Македонија.

XII. MBROJTJA E KOMUNËS

Neni 156

(1) Nisma për vlerësimin e kushtetutshmërisë së ligjeve dhe të kushtetutshmërisë dhe ligjshmërisë së akteve të përgjithsme të ministrive dhe të organeve të tjera të administratës shtetërore me të cilat shkilet poyita kushtetuese dhe të drejtat e Komunës të përcaktuara me Kushtetutë dhe me ligj mund të paraqesin Këshilli, përkatësisht kryetari i Komunës në Gjykatën Kushtetuese të Republikës së Maqedonisë.

Neni 157

(1) Kryetari i Komunës ka të drejtë të kërkojë mbrojtje gjyqësore në gjykatat kompetente kur Komunës i pengohet ushtrimi i kompetencave të dhëna me Kushtetutë dhe ligj, nga aktet dhe aktivitetet e organeve të administratës shtetërore - të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë.

ЦИИИ. ПОСТАПКА ЗА ИЗМЕНИ И ДОПОЛНУВАЊА НА СТАТУТОТ НА ОПШТИНАТА

Член 158

(1) Измени и дополнувања на Статутот на општината можат да предложат најмалку 1/2 од членовите на Советот на општината, градоначалникот на општината или најмалку 10% од избирачите во општината.

Член 159

(1) Одлука за пристапување кон измени на Статутот донесува Советот на општината со мнозинство гласови од вкупниот број на членови на Советот.

Член 160

(1) Измените на Статутот на општината се донесени ако за нив гласале мнозинство од членовите на Советот на општината..

XIII. PROCEDURA PËR NDRYSHIMET DHE PLOTËSIMET E STATUTIT TË KOMUNËS

Neni 158

(1) Ndryshime dhe plotësime të Statutit të Komunës mund të propojojnë së paku 1/2 e anëtarëve të Këshillit të Komunës, kryetari i komunës ose së paku 10% të ygjedhësve në komunë.

Neni 159

(1) Vendim për fillimin e ndryshimeve të statutit merr Këshilli i Komunës me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i anëtarëve të Këshillit.

Neni 160

(1) Ndryshimet e statutit të komunës janë miratuar nëse për ta ka votuar shumica e anëtarëve të Këshillit të Komunës.

42.-

ЦИВ. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 161

(1) Со денот на влегување во сила на овој Статут престанува да важи Статутот на општина Тетово ("Службен гласник на општина Тетово", бр.08/02).

Член 162

(1) Овој Статут влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен гласник на општина Тетово", откако и ќе се применува, освен глава VI која ќе се применува од 1.09.2006 година.

XIV. DISPOZYTAT KALIMTARE DHE PËRFUNDIMTARE

Neni 161

(1) Në ditën e hyrjes në fuqi të këtij Statuti pushon të vlejë Statuti i komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare të Komunës së Tetovës", nr.08/02).

Neni 162

(1) Ky Statut hyn në fuqi ditën e tetë prej ditës së shpalljes në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës", pasi të aplikohet, përveç kapitullit VI i cili do të aplikohet nga 1.09.2006.

Бр.07-910&3
9.06.2006 г.
Тетово

Совет на општина Тетово
Претседател,
Реси Абдурахмани

Нр.07-910&3
9.06.2006.
Тетовë

Крыетари
и Кëshilli të Komunës së Tetovës,
Resi Abdurahmani